



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXVII Nr. 4055

Joi 7 Noiembrie 1957

6 PAGINI — 30 BANI

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!



## Ieri, 6 noiembrie, în ajunul celei de-a 40-a aniversări a Revoluției din Octombrie, a avut loc la Moscova

# SESIUNEA JUBILIARĂ A SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.

## 40 DE ANI DE LA MAREA REVOLUȚIE SOCIALISTĂ DIN OCTOMBRIE

### Raport prezentat de tovarășul N. S. Hrușciov, prim-secretar al C. C. al P. C. U. S.

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS

Tovarăși deputați ai Sovietului Suprem!

Tovarăși muncitori, colhoznici, intelectuali ai Uniunii Sovietice!

Dragii noștri oaspeți străini, soții în Uniunea Sovietică din toate colțurile globului!

În numele și din însărcinarea Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al guvernului sovietic, al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, vă felicit cu căldură cu prilejul marii și îmbucurătoare sărbători — cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Ne-am întrunit astăzi în capitala Uniunii Sovietice la sedința festivă a Sovietului Suprem, împreună cu reprezentanții opiniei publice sovietice și cu oaspeți străini, în cinstea marii noastre sărbători. Cea de-a 40-a aniversare a lui Octombrie este sărbătoarea socialismului care a învins în U.R.S.S., sărbătoarea internațională a oamenilor muncii din lumea întreagă.

Revoluția socialistă din Octombrie este un eveniment din cele mai însemnate în istoria omenirii. Întreaga lume a fost zădărită până în temelii când proletariatul rus, împreună cu țărănimea săracă, sub conducerea partidului bolșevicilor, în frunte cu marșalul Lenin, a luat puterea în mâinile sale și a proclamat nașterea unei noi orânduri sociale și de stat. Primul stat al muncitorilor și țăranilor din lume a înălțat steagul roșu revoluționar al socialismului înconunat de gloria luptei și victoriilor, mărșul steag al marxism-leninismului.

De ziua celei de-a 40-a aniversări a Revoluției din Octombrie, popoarele Uniunii Sovietice demonstrează în fața întregii omeniri victoriile istorice ale socialismului. Clasa muncitoare din țara noastră s-a considerat întotdeauna ca unul din detașamentele mișcării muncitorești internaționale și a sosit succesele sale drept o victorie a oamenilor muncii din toate țările, drept o contribuție a sa la marea cauză a eliberării omenirii din lanțurile imperialismului și colonialismului, la cauza construirii unei societăți noi, socialiste.

Privind la zilele istorice ale cotiturii din Octombrie, trecind în revistă calea glorioasă a patriei socialiste, partidul nostru, întregul popor sovietic, întreaga omenire progresistă rostesc cu cea mai mare dragoste numele luminos al omului al cărui geniu nemuritor, a cărui voință neînfrântă de luptător revoluționar au însușit și însușesc milioanele de oameni ai muncii în lupta pentru victoria comunismului — numele lui Vladimir Ilici Lenin.

În legătură cu cea de-a 4-a aniversare a Revoluției din Octombrie, Vladimir Ilici scria cu însușire: „Aveam însă tot dreptul să ne mindrim — în ne mindrim chiar — că noi am avut parte de fericea — a începe construirea statului sovietic, de a inaugura astfel o epocă nouă în istoria mondială, epoca dominației unei clase noi, care în toate țările capitaliste este asuprită și care pretutindeni pășeste spre o viață nouă, spre victoria asupra burgheziei, spre dictatura proletariatului, spre izbăvirea omenirii de jugul capitalului, de războaiele imperialiste”. (Opere vol. 33, pag. 36, E.S.P.L.P. — 1957).

Acum 40 de ani patria noastră, istovită de războiul imperialist, cu economia grav ruinată, era în pragul catastrofei. Politica burgheziei și moșierilor pregătea Rusiei dezmembrarea ei de către jefitorii imperialiști, transformarea ei într-o colonie a marilor puteri capitaliste din Occident. Partidul muncitorilor și cel al eserilor ajutau burghezia și moșierii să promoveze această politică de trădare. Numai un singur partid a acționat ca o adevărată forță patriotică și revoluționară, care a exprimat interesele fundamentale ale clasei muncitoare și țăranilor muncitoare, tendințele și aspirațiile întregului popor. Acesta era gloriosul partid leninist al bolșevicilor — rațiunea, onoarea și conștiința epocii noastre.

Strins unit în jurul partidului comunist, poporul nostru l-a urmat cu încredere, netezind omenirii

drumul spre un viitor fericit și luminos — spre socialism. Acesta era un drum nou, nestrăbătut în istorie. Clasa muncitoare, oamenii muncii din țara noastră, devenind pentru prima oară stăpâni pe soarta lor, au dat dovadă de o nemaivăzută dizenție, bărbăție și eroism, în apărarea cuceririlor socialiste, de un deosebită simpatie neasemuită față de cauza revoluției, de abnegație în înfringerea greutăților și lipsurilor, de o perseverență de

construit socialismul într-o perioadă istorică scurtă.

Ei au arătat lumii întregi marile forțe creatoare ale poporului care s-a eliberat de cătușele capitalismului, forțe care s-au desfășurat într-o gigantică muncă constructivă.

Oamenii muncii din toate țările, întreaga omenire progresistă au urmărit cu o atenție neclădită și cu căldură simpatice neasemuite fapte eroice în muncă ale oamenilor sovietici în anii primelor cincinale,

grea încercare pentru trăinicia orândurii sovietice, pentru forța și viabilitatea statului socialist.

Poporul sovietic, vitezele sale forțe armate au purtat principala greutate a celui de-al doilea război mondial. Ei nu au apărut numai libertatea și independența patriei lor, dar au adus totodată o contribuție foarte importantă la cauza salvării omenirii de primejdia înrobirii fasciste. Unii ar vrea să treacă sub tăcere sau să diminueze importanța acestei victorii. Dar nimeni nu va reuși să steargă din memoria popoarelor, din istoria măreața faptă eroică a poporului sovietic! Nu numai contemporanii noștri, dar și generațiile viitoare vor cinsti întotdeauna cu sfinte amintire luptătorii eroici, care în lupte pe viață și pe moarte au nimicit bandele fasciste; vor cinsti amintirea aceluia care au salvat viitorul luminos al omenirii.

Umăr la umăr cu poporul sovietic și cu gloriosele sale forțe armate, împotriva fascismului german au luptat cu vitejie popoarele Poloniei, Iugoslaviei, Cehoslovaciei, Albaniei, iar ulterior și forțele armate ale României, Bulgariei și altor țări ale Europei. O uriașă contribuție la zdrobirea imperialismului japonez au adus eroicul popor chinez și glorioasa sa armată populară de eliberare. Un mare rol în lupta comună a popoarelor iubitoare de pace împotriva Germaniei hitleriste și a militarismului japonez l-au avut popoarele Statelor Unite ale Americii, Angliei, Franței și celorlalte țări din coaliția antihitleristă.

În urma măreții victorii repute în cel de-al doilea război mondial asupra fascismului hitlerist și imperialismului japonez, popoarele dintr-o serie de țări ale Europei și Asiei s-au eliberat de jugul asupririi capitaliste și coloniale, au devenit stăpâni soartei lor, au pășit pe calea construirii socialismului.

Poporul sovietic a simțit întotdeauna și simte sprijinul frățesc, prietenesc din partea proletariatului internațional, din partea milioane de oameni ai muncii din lumea întreagă. Rupind prima frontul imperialismului, în anul 1917, construid socialismul, zdrobind mașina de război hitleristă, țara noastră și-a îndeplinit cu cinste datoria ei internațională față de omenii muncii din toate țările, față de mișcarea comunistă și muncitorească interna-



Asistența la sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S. consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, se siune care a avut loc ieri în Palatul sporturilor din Lujniki. (TELEFOTO AGERPRES)

## Discursul tovarășului Chivu Stoica, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Române

Dragi tovarăși,

Permiteți-mi să vă transmit un fierbinte și frățesc salut din partea guvernului Republicii Populare Române, a Partidului Muncitoresc Român, din partea întregului popor român, și să vă felicit din toată inima cu prilejul glorioasei sărbători a celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Au trecut numai 40 de ani de când a apărut în lume primul stat al muncitorilor și țăranilor. În acest scurt răstimp forțele creatoare ale popoarelor Uniunii Sovietice s-au descețugat din exploatarea capitalistă și s-au înfrățit într-un mare stat socialist internațional, s-au ridicat pe asemenea culmi de dezvoltare politică, economică, culturală, științifică și tehnică care au permis începerea construirii societății comuniste.

Strălucitul bilanț cu care popoarele Uniunii Sovietice sărbătoresc cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie umple de bucurie inimile tuturor oamenilor din lumea întreagă care iubesc pacea, libertatea, progresul și cultura.

Succesele uriașe obținute în domeniul economic, cultural și social de către puterea sovietică în cei 40 de ani sînt o dovadă grațioasă a importanței istorico-mondiale a revoluției înapătuată sub conducerea stră-

vitalului partid comunist făurit și educat de marea geniu al omenirii, V. I. Lenin.

Spre Uniunea Sovietică își îndreaptă în aceste zile gîndul lor de admirație și recunoștință oamenii muncii de pretutindeni. Ei au învățat și învățată că singurul drum al zdrobirii exploatarei omului de către om și al făuririi unei vieți noi, libere și ferice, este drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă.

Spre gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, forța conducătoare și însușitoare a eroicului popor sovietic, privesc azi cu încredere nefermărită și cu bucurie îndreptățită sutele de milioane de oameni ai muncii din lumea întreagă. Ideile nenumărate ale leninismului care și-au dovedit în fapte forța lor invincibilă le luminează calea și le dau puteri nesecate de luptă.

Cîte piedici n-au încercat în cei 40 de ani dușmanii socialismului să pună în calea Uniunii Sovietice? Blocada intervenționistă a celor 14 state, sabotajul, mișcarea agresivă hitleristă — numai și numai pentru a opri marșul ei triumfal. Zădărnice au fost însă toate acestea. Nu numai că socialismul și-a dovedit în această perioadă vitalitatea și invincibilitatea sa, dar a demonstrat atât prietenia, cât și dușmanii, imensa superioritate asupra capitalismului.

Azi, ca și acum 40 de ani, cercurile monopoliste internaționale urzesc acțiuni dușmănoase asemănătoare împotriva păcii și a libertății popoarelor.

Dar dacă aceste planuri de rău nu s-au schimbat în esență, în lumea socialistă este astăzi o situație radical schimbată. Socialismul a depășit frontiera unui singur stat. El s-a transformat într-un sistem mondial care reprezintă cea mai mare cucerire a popoarelor. În zilele noastre sute de milioane de oameni din țările coloniale și dependente scutură jugul robiei imperialiste, al căușă împreună cu țările socialiste o vastă zonă a păcii.

Dezvoltarea furtunoasă a țărilor socialiste și procesul destrămării sistemului colonial nu mai pot fi oprite. Un miliard de oameni merg azi pe drumul deschis în Octombrie 1917. Unitatea de nezdruccinat a țărilor socialiste, a lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, ideile acestea se află la baza frăției și coeziunii ideologice a partidelor comuniste și muncitorești din întreaga lume, frăție care în decursul acestor decenii de lămurări istorice a făcut față tuturor încercărilor, frăție a cărei mîndrită manifestare este și întrunirea de azi a reprezentanților partidelor frățești din toate colțurile lumii.

Iubiți tovarăși,

Alături de Uniunea Sovietică și de celelalte țări socialiste frățești, alături de țările nesocialiste, care luptă pentru cauza păcii, alături de toate forțele păcii care cresc neîncreștat, Republica Populară Română este hotărâtă să stea și pe viitor în fruntea contribuției la lupta pentru triumful cauzei conviețuirii pașnice și a colaborării între popoare.

Poporul român urmărește cu admirație nemărginită realizările epocale ale poporului frate sovietic pe toate tărîmurile.

În aceste zile de mare sărbătoare a omenirii muncitoare din întreaga lume poporul nostru urează guvernului sovietic, Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și întregului popor sovietic din toată inima și cu toată căldura noi și noi succese pe drumul marelui Octombrie, pe drumul luminos al comunismului.

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice în frunte cu Comitetul său Central!

Trăiască frăția oamenilor muncii din toate țările, unitatea și coeziunea de nezdruccinat a partidelor comuniste și muncitorești sub steagul marxism-leninismului!

Trăiască pacea între toate popoarele lumii!



Tovarășul N. S. Hrușciov rostindu-și raportul (TELEFOTO AGERPRES)

nezdruccinat și de o înțelepciune cu adevărat populară în construirea — fără burghezie și împotriva burgheziei — a societății noi, socialiste.

Imperialiștii nu puteau să se împace cu victoria revoluției proletare din Rusia. Ei nu puteau să se împace cu ea nu numai pentru că planurile lor de înrobire economică a țărilor noastre se năruiau ci, în primul rînd, pentru că Revoluția din Octombrie a constituit un exemplu inspirator pentru proletariatul din toate țările capitaliste, pentru popoarele din colonii, a însemnat o lovitură nimicitoare dată întregului sistem mondial al imperialismului.

Încercind să întoarcă înapoi mersul istoriei, imperialiștii ne-au impus războiul civil, au întreprins intervenția militară, sperind să înăbușe în fașă, cu ajutorul armelor, revoluția socialistă.

Popoarele țărilor noastre au apărut cuceririle lui Octombrie într-o luptă crâncină. Împreună cu oamenii muncii din Rusia Sovietică, împotriva dușmanilor revoluției au luptat unități internaționale alcătuite din tovarășii revoluționari chinezi, unguri, polonezi, iugoslavi, finlandezi, români, germani, cehoslovaci, din oameni ai muncii din alte țări care se aflau pe atunci în Rusia Sovietică. Clasa muncitoare, oamenii muncii din toate țările au acordat un mare sprijin finierii republici sovietice în lupta împotriva așo-gardiștilor și intervenționiștilor. Viata a arătat că muncitorii și țăranii care își apără singura lor, cuceririle lor, dacă sînt bine organizată și însușite de ideile socialiste, sînt de neînving. Eșuind în intervenție, imperialiștii au vrut să înăbușe tinăra republică sovietică prin înăbușarea economică. Poporul sovietic însă, sprijinit de clasa muncitoare și de oamenii muncii din toate țările, a zădărnicit și acest plan perid al reacțiilor mondiale.

În prezidiu și în loji se află conducătorii partidului comunist și al guvernului sovietic: Nikolai Beliaev, Leonid Brejnev, Nikolai Bulganin, Ekaterina Furzeva, Nikita Hrușciov, Otto Kuusinen, Anastas Mikoyan, Mihail Suslov, Nikolai Svernik, Kliment Vorosilov, Piotr Pospelov,

bucurîndu-se de victoriile statului sovietic.

În același timp, căpeteniile imperialismului mondial au pus la cale planuri sîngeroase de nimicire a Uniunii Sovietice. În anul 1941 imperialiștii au aruncat asupra patriei noastre cea mai bestială forță de șoc a lor — fascismul hitlerist. Războiul impus prin atacul perid al cetroptorilor fasciști a fost o

(Continuare în pag. II-a)

## Lucrările sesiunii jubiliare a Sovietului Suprem al U. R. S. S.

MOSCOVA 6 (Agerpres). — La 6 noiembrie, ora 10, în Palatul Sporturilor din Lujniki, s-a deschis sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S., consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La sesiunea jubiliară participă deputații ai Sovietului Suprem, vechi membri ai P.C.U.S., reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova, reprezentanți ai corpului diplomatic. Asistă de asemenea membrii delegațiilor din 61 de țări sosită la festivitățile jubiliare. Peste 10.000 de oaspeți au fost prezenți la deschiderea solemnă a sesiunii Sovietului Suprem.

Sesiunea a fost deschisă de Pavel Lobanov, fost președinte Sovietului Uniunii. La masa prezidențială au luat loc de asemenea deputatul Vilis Lațis, președintele Sovietului Naționalităților, deputații Aleksandr Lebedev, Nikolai Avhmovici, Nasuda Sultanova și Pavel Ticina, adjuții ai președintelui Sovietului Naționalităților.

În prezidiu și în loji se află conducătorii partidului comunist și al guvernului sovietic: Nikolai Beliaev, Leonid Brejnev, Nikolai Bulganin, Ekaterina Furzeva, Nikita Hrușciov, Otto Kuusinen, Anastas Mikoyan, Mihail Suslov, Nikolai Svernik, Kliment Vorosilov, Piotr Pospelov,

Damian Korotenko, Mihail Pervuhin, membri ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri.

Împreună cu conducătorii P.C.U.S. și ai guvernului sovietic se află conducătorii delegațiilor străine — Mao Tze-dun, Enver Hodja, Todor Jivkov, Antonin Novotny, Kim Ir Sen, Walter Ulbricht, Edward Kardelj, Dasiin Damba, Wladislav Gomułka, Chivu Stoica, János Kádár, Ho Și Min, Maurice Thorez, Palmiro Togliatti, Johann Koptenig, Harry Pollitt, Max Reimann, Dolores Ibaruri, Adjoj Ghosh și conducătorii altor delegații străine.

N. S. Hrușciov, deputat în Sovietul Suprem, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., a prezentat raportul „40 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie”.

În după-amiaza zilei de 6 noiembrie au continuat lucrările sesiunii jubiliare a Sovietului Suprem.

Au rostit cuvîntări de salut Mao Tze-dun, Wladislav Gomułka, Antonin Novotny, Walter Ulbricht, Chivu Stoica, Todor Jivkov, Edward Kardelj, Ho Și Min, Kim Ir Sen și alți conducători ai delegațiilor sosită din străinătate.

Sovietul Suprem al U.R.S.S. a adoptat apoi în unanimitate un apel adresat popoarelor Uniunii Sovietice.

De asemenea Sovietul Suprem a adoptat în unanimitate un apel adresat tuturor oamenilor muncii, acti-

viștilor pe tărîm politic și social, reprezentanților științei și culturii, parlamentarilor și guvernelor tuturor țărilor lumii. Sovietul Suprem se adresează în mod solemn tuturor popoarelor cu chemarea de a întări neîncetat cauza păcii, de a întări prin toată mijloacele prietenia și colaborarea între popoare.

Apelul cheamă popoarele să lupte cu perseverență pentru coexistența pașnică a statelor cu orînduri sociale diferite și pentru colaborare internațională, pentru reducerea generală a armamentelor și forțelor armate, interzicerea armei atomice și de hidrogen, pentru un acord privind interzicerea imediată a experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen, pentru crearea unui sistem general de securitate colectivă în Europa și Asia, pentru întărirea încrederii între popoare.

Sovietul Suprem se adresează tuturor oamenilor iubitori de pace cu chemarea de a desfășura noi acțiuni în apărarea păcii. „Cauza păcii este în mîinile popoarelor — se spune în încheierea apelului Sovietului Suprem. Popoare din toate țările, uniți-vă eforturile în lupta pentru pace în întreaga lume!”

Cu această sesiune jubiliară a Sovietului Suprem încheiată celei de-a 40-a aniversări a Revoluției din Octombrie a luat sfîrșit.







# CONTINUAREA RAPORTULUI TOVARĂȘULUI N. S. IURUȘCIOV

(continuare din pag. II-a)

la ziua de muncă de 7 ore, crăile în subteran din in-carbonifer și minieră — de muncă de 6 ore. În ul-ti a sporit considerabil am-construcțiilor de locuințe sovietice cheltuieste anual cașe pentru plățile în ca-gurările sociale, pentru pensii, burse pentru stu-elievi, pentru învățămînt enta medicală gratuită etc. În cursul acestui an suma va depăși 192 miliarde de cea ce este egal cu apro- o treime din totalul che-lr bugetului de stat al S. Oamenii muncii au întim-cu mare aprobare noua lege-șilor de stat.

terea bunicii stări materiale a lui sovietic își găsește expre-sporirea consumului popular lezvoltarea comerțului sovietic. nii muncii din țara noastră sibilitatea sa achiziționeze tot nulte și mai diverse mărfuri, început să se hrănească mult ine, să se îmbrace mai bine, să că mai bine.

comparație cu anul 1940, în prin comerțul de stat și coope- s-au vîndut carne și produse arme de 3,3 ori mai mult, unt, și alte produse lactate de 3,3 ori, — de 2,8 ori, vinzarea țesă- or de lînă crescînd de aproape u ori, iar a țesăturilor de mă- de 9 ori. În 1956 populația umpedat peste 21 milioane de ornice, peste 3 milioane de bi-ete, 4,2 milioane aparate de ra- și televiziune, iar în acest an e-mărfuri se vînd în cantități și uli mari.

În ultimii ani industria a început producă mai multe mașini de cu- r, frigider, mașini de spălat rufe, iratoare de praf.

D mărățea cucerire a socialismu- este înfăptuirea în U.R.S.S. a re- lului culturale, care a făcut ca- ra noastră să ocupe unul din pri- ele locuri în lume în ce privește zvoltarea științei și tehnicii. Încă așinea celui de-al doilea război ondial alianțismul a fost lich- în linii generale în țara noas-ă.

În prezent la toate formele de în-ămînt sînt încadrați în U.R.S.S. este 50 milioane de oameni. Numai n instituțiile de învățămînt supe- rior și în școlile medii tehnice în- vată în prezent peste 4 milioane de oameni, în comparație cu 182.000 în anul 1914. În economia națională lucrează în prezent peste șase mili- oane de specialiști cu studii supe- rior și medii speciale — aproape de 33 de ori mai mult decît în Ru- sia dinaintea revoluției. Uriașă ar- mată de ingineri și tehnicieni, me- dicit și zootehncieni, profesori, me- dicit și alți specialiști participă activ la mărățea operă a construirii comunismului.

Succese considerabile au fost ob- ținute în dezvoltarea literaturii și artei. Scriitorii, oamenii de artă con- stituie unul din detașamentele de frunte ale intelectualității noastre, care luptă activ pentru triumful mărețelor idealuri ale comunismului, pentru educarea unor oameni noi — constructori ai societății comuniste.

Făcînd bilanțul celei de-a 40-a an- versari a lui Octombrie, trebuie să vorbim cu deosebită recunoștință despre munca rodnică a oamenilor de știință sovietici care îmbogățesc patria noastră și întreaga omenes- cu descoperiri și invenții de uriașă importanță mondială. Avem pos- sibilitatea de a enumera aici reali- zările remarcabile ale oamenilor de știință sovietici. Voi aminti numai că țara noastră ocupă locul cel mai de frunte în domeniul folosirii în scopuri pașnice a putericei forțe a energiei atomice, că recent am efec- tuat cu succes experiențe cu racheta balistică intercontinentală.

O încununare a realizărilor știin- țifice și tehnice a constituit-o crea- rea și lansarea cu succes la 4 octom- brie 1957 a primului satelit artificial al pămîntului.

Nu a trecut nici o lună și în cos- mos a fost lansat al doilea satelit artificial sovietic înzestrat cu un a- parat științific mai perfecționat și mai variat și avînd pe primul nostru satelit nu mai este urît să se plim- băm prin cosmos. Doi soli ai Uniunii Sovietice, două stele ale lumii, își execută zborul în jurul pămîntului. Oamenii de știință, constructorii, inginerii, tehnicienii și muncitorii noștri au prilejul oamenilor sovietice o bucurie cu prilejul celei de-a 40-a aniversari a lui Octombrie, făcîndu-le un dar cu adevărat măreț, realizînd un vis îndrăzneț al ome- nirii. Aceste realizări ale Țării So- cialismului, care marchează o epocă nouă în dezvoltarea științei și teh- nicii, au emoționat literalmente în- treaga lume.

Milioane de prieteni din toate păr- țile lumii se bucură sincer și saluță cu entuziasm mărățea înfăptuire a oamenilor de știință și tehnicienilor sovietici, a muncitorilor din indus- tria noastră. În același timp această victorie a Uniunii Sovietice a stîr- nit în rîndul dușmanilor socialismu- lui spaimă și derută; ei s-au con- vinșit de nivelul înalt la care și-a ridicat Uniunea Sovietică știința, chimia și industria, întrucît a putut ezolva cu succes probleme științifi- ce și tehnice atât de complexe.

Statele Unite ale Americii au a- unțat și ele că se pregătesc să lan- ceze un satelit artificial al pămîn- tului, numindu-l „Avanguard”. Nu ltef, tocmai „Avanguard”! Noi am nformat de asemenea că intențio- am să lansăm un satelit artificial al pămîntului.

Toată lumea vede acum că efor- urile creatoare ale științei și teh-

nicii sovietice au fost incununate de succes.

După apariția micii „luni sovietice”, unii oameni de stat din S.U.A. au declarat că ei nici nu s-au gîndit să se ia la întrecere cu Uniunea So- vietică în ce privește crearea sateli- tului artificial. Asta o spun ei acum, cînd sateliții noștri zboară în jurul globului pămîntesc! După cit se vede, numele de „Avanguard” oglin- dea încrederea americanilor că sateli- tului lor va fi primul din lume. Via- ța a arătat însă că în frunte, în avangardă, s-au situat sateliții sovietici. Sateliții noștri se rotesc în jurul pămîntului și așteaptă ca alături de ei să apară sateliții americani și al- ții și să formeze o comunitate de sa- teliți. O asemenea comunitate, o asemenea întrecere vor fi incompara- bil mai bune decît întrecerea în cursa înarmărilor, în producția de arme aducătoare de moarte. Oame- nii de știință și tehnicienii sovietici, muncitorii din industria noastră care au contribuit prin geniul și munca lor creatoare la realizarea primilor sateliți artificiali ai pămîn- tului și-au câștigat stima întregului popor și recunoștința caldă a tuturor acelor cărora le este scumpă cau- za progresului și înfloririi științei. Din însărcinarea partidului și gu- vernului permițemi-mi ca de această înaltă tribună să le transmit felicită- țile călduroase pentru această re- marcabilă victorie și să le exprim profundă recunoștință!

Tovarăși! Construirea socialismu- lui în U.R.S.S. constituie principa- lul rezultat al Marii Revoluții din Octombrie.

Societatea socialistă este o societate nouă, fără precedent în istoria omenirii. Societatea sovietică nu este împărțită în clase care se dușmănesc. Ea este sudată prin unitate de intere- se, prin comunitate de feluri, este strîns unită în jurul avangărilor sale — partidul comunist. Partidul nostru a crescut, s-a înălțat, s-a maturizat în lupta împotriva a tot ce este străin și ostil marxismului, intereselor de clasă ale proletariatului.

Întreaga lui istorie arată că parti- dul nu și-ar fi putut îndeplini ro- lului de conducător al revoluției so- cialiste, de organizator și inspira- tor al victorioasei construcții a so- cialismului în țara noastră dacă el nu ar fi dus o luptă necruțătoare împotriva mensevicilor, socialisți- lor-revoluționari, anarhiștilor, troi- kiștilor, deviatorilor de dreapta, na- ționalisților burghezi și altor duș- mani ai marxism-leninismului, dacă el n-ar fi zdrobit pe acești dușmani pe tărîm ideologic și politic.

Din primele zile ale victoriei Re- voluției din Octombrie, partidul comunist, în frunte cu întemeieto- rii și conducătorul său, marele Lenin, a îndreptat toate eforturile poporului sovietic spre apărarea cuceririlor lui Octombrie, spre în- făptuirea planurilor construcției so- cialiste, spre înălțarea puterii sta- tului sovietic. După încercarea din viață lui Vladimir Ilici Lenin, partidul s-a unit în jurul Comite- tului său Central, condus de I. V. Stalin. Partidul a tradus ferm și consecvent în viață proiectele leni- niste, a dus țara noastră de la un succes la altul. Sub conducerea sa, poporul sovietic a înfăptuit indus- trializarea socialistă a țării, colec- tivizarea agriculturii, a construit societatea socialistă, a repercutat o victorie istorico-mondială în Marele Război pentru Apărarea Patriei. Aceste victorii au transformat pa- tria noastră într-o mare putere so- cialistă, au ridicat și mai mult pre- stigiul ei internațional.

O importantă etapă istorică în dezvoltarea țării sovietice pe calea spre comunism, în viața partidului și poporului sovietic a fost Con- gresul al XX-lea al P.C.U.S. Toată țara noastră, tot poporul sovietic a aprobat cu căldură hotărîrile Con- gresului al XX-lea, planurile con- strucției comuniste elaborate de congres și lucrează cu un mare avînt creator la traducerea lor în viață.

În ultimul timp s-a intensificat în mod vădit activitatea Sovietelor de deputați ai oamenilor muncii, s-a ridicat rolul lor în conducerea con- strucției economice și culturale. Sindicatele sovietice dezvoltă ac- tivitatea creatoare a maselor, atrag pe scară și mai largă pe oamenii muncii la conducerea producției. O mare și rodnică activitate desfăș- oară Comsomolul leninist, care răs- punde todeauna cu căldură la che- mările partidului nostru, își man- ține construcția în diferite domenii ale construcției comuniste. Timpul care a trecut de la congres a fost incununat de noi succese mari în dezvoltarea țării noastre.

Analizînd calea parcursă și trăsî- nind planurile de viitor, Congresul al XX-lea al partidului a manifestat o înaltă principialitate marxist- leninistă, întransigență față de lip- surile și greșelile care au avut loc, a ridicat la un nivel mai înalt cri- tica și autocritica bolșevică, a dat un exemplu de atitudine creatoare față de rezolvarea sarcinilor ridi- cate de viață în etapa actuală a construcției comuniste. Congresul partidului a supus unei critici prin- cipiale greșelile legate de cultul personalității lui I. V. Stalin și a trasat măsurile pentru înăstruirea urmărilor cultului personalității. În critica pe care a făcut-o cultului personalității, congresul partidului a pornit de la principiile teze ale marxism-leninismului, de la observa- țile critice ale lui V. I. Lenin privi- toare la lipsurile și trăsăturile ne- gative ale caracterului lui I. V. Stalin, care s-au agravat în mod deosebit în ultima perioadă a vieții sale și au cauzat prejudicii serioase cauzei noastre generale. Această cri- tică și muncă susținută depusă de partid pentru lichidarea consecințe- lor cultului personalității au con- tribuit la îmbunătățirea întregii ac- tivități a partidului comunist, la

înfăptuirea consecventă a principii- lor marxist-leniniste de conducere colectivă și a normelor vieții de partid, la respectarea riguroasă a legalității revoluționare, la dezvoltarea continuă a democrației de partid și sovietice, la avîntul mun- citi ideologice, la creșterea inițiativ- ăi creatoare și activității maselor largi de oameni ai muncii.

Partidul nostru a criticat din proprie inițiativă la Congresul al XX-lea greșelile lui Stalin. Le-a criticat în primul rînd pentru a le lichida, în al doilea rînd pentru că asemenea greșeli să nu se poată re- peta nicînd și nicîieri, în al treilea rînd pentru a nu admite o atitudine dogmatică, bucheră față de marx- ism-leninism și pentru a asigura o atitudine creatoare față de marea noastră teorie a socialismului științific, respectînd riguros totodată pu- ritatea acestei teorii.

Noi, comunistii, criticăm cultul personalității ca fiind străin spiritui- lui marxism-leninismului, ca un fe- nomen inadmisibil în partidul co- munist, în societatea socialistă. Parti- dul face aceasta pentru a-și întări pozițiile, pentru a întări orînduirea socialistă, pentru ca astfel fenomenul să nu mai aibă loc nicodată în viitor. Noi nu putem fi însă de acord cu cei care încearcă să folosească critica cultului personalității pentru aături împotriva orînduirii socia- liste, împotriva partidului comunist. Criticînd aspectele nejuste ale ac- tivității lui Stalin, partidul a luptat și va lupta împotriva tuturor celor care îl vor calomnia pe Stalin și care, sub masca criticii cultului persona- lității, prezintă în mod nejust, de- naturat, întreaga perioadă istorică a activității partidului nostru cînd în fruntea Comitetului Central se afla I. V. Stalin.

Ca marxist-leninist devotat și re- voluționar dirz, Stalin va ocupa lo- cul ce i se cuvine în istorie. Partidul nostru și poporul sovietic îl vor ține în minte pe Stalin și îl vor apre- ciază după merit.

Unii „critici” încearcă în fel și chip să ponegrească această perio- dă de luptă a partidului nostru, să ponegrească drumul larg pe care Uni- onea Sovietică l-a deschis în lupta ei pentru socialism. Pe activiștii de- votați leninismului, care, fără a-și preocupă forțele, au luptat și luptă pentru interesele poporului, în- tre care cauza socialismului, îi numesc stalinisți, dînd acestei noțiuni un sens negativ. Prin aceasta ei vor să înjosească, să compromită pe ac- tivisții partidului comunist și muncito- rești devotați cauzei marxism-leninismului, principiiilor internaționa- lismului proletar.

„Criticii” de acest fel sînt fie calomnizatori înșeși, fie oameni care alunecă pe pozițiile pu- trede ale revizionismului încercînd să ascundă prin lipete despre „sta- linism” devierea lor de la principiile marxism-leninismului. Nu este in- termiștor faptul că propaganda im- perialistă a adoptat în arsenalul ei lozincă provocatoare a luptei împo- triva „stalinismului” și „stalinis- tilor”.

Partidul a luptat și va lupta cu hotărîre în viitor împotriva tu- natei devierilor de la marxism-leninism, împotriva tuturor încercărilor de a i se denatura esența, împotri-

va tuturor acelor care ar vrea să slăbească voința noastră în lupta pentru socialism și comunism, să încalce coeziunea, să submineze u- nitatea noastră.

Numai un partid marxist-leninist puternic, care crede în popor, care este indisolubil legat de popor și care se bucură de încrederea și spri- jinul său nețărmurat, a putut să treacă la o acțiune atât de curajoasă ca criticarea directă și deschisă a lipsurilor și greșelilor legate de cultul personalității.

Care din partidele de guvernă- mînt din țările capitaliste ar putea face ceva asemănător? Un astfel de partid nu există! Dimpotrivă, el caută toate să treacă sub tăcere, să ascundă poporului aspectele ne- gative și greșelile din activitatea lor, să prezente în culori trandafirii raclele și plâgile de nelecut ale capitalismului, să înșele oamenii muncii cu tot soiul de teorii false despre „pacea între clase” și „ar- monia” în societatea burgheză.

Clasă în ascendență, revoluționară, clasa muncitoare nu are nevoie să ascundă și să mușamalizeze lipsu- rile și greșelile în construirea vie- ții noi. „Proletariatul — subli- nia V. I. Lenin — nu se teme să recunoască că în revoluție cultura lucră i-a reușit de minune, iar cu- tura nu i-a reușit. Toate partidele revoluționare care au pierit din cauza că se în- gîmfau și nu șiau să vadă în ce consistă forța lor și tenau să vorbească despre slăbiciunile lor. Noi însă nu vom pieri, pentru că nu ne temem să vorbim despre slăbiciunile noastre și învățăm să le biruim”. (Opere, vol. 33, pag. 302).

Respectînd întocmai normele leniniste ale vieții de partid, partidul nostru își îmbunătățește mereu for- mele și metodele, își perfecționează stilul de muncă și aplică în mod consecvent în toate verigile sale de sus pînă jos principiul conducerii colective și al democrației interne de partid.

Dialectica marxistă ne învață că orice dezvoltare trece prin dezvî- lurice și învingerea contradicțiilor. În condițiile orînduirii capitaliste, unde clasele antagoniste se opun una alteia, aceste contradicții sînt de neîmpăcat și nu pot fi rezolvate decît în cursul luptei de clasă.

În primele etape ale construirii socia- lismului, aștia vreme cit mai există rămășițe ale claselor exploatare (capitaliști, moșieri, chiaburi), aștia vreme cit ele mai au o anumită în- fluență în țară și sprijinul forțelor contrarevoluționare externe, este posibilă o ascuțire a luptei de clasă și contradicțiile pot lua un caracter antagonic.

Un caracter principal diferit au contradicțiile proprii societății so- cialiste cimentată printr-o mărățea unitate moral-politică, cînd nu mai există clase exploatare, cînd au rămas clasele pretene de oameni ai muncii — muncitorii și țărani. A- cestea sînt în linii mari contradic- ții și greutăți de creștere legate de avîntul rapid al economiei socia- liste, de creșterea necesităților materiale și culturale ale po- porului, contradicții dintre noi și vechi, dintre înaintat și înapoiat.

## II

### „Cu privire la perspectivele și sarcinile construcției comuniste în U. R. S. S.”

Tovarăși! Făcînd bilanțul dezvoltării în decursul celor 40 de ani de putere sovietică, poporul nostru privește cu încredere în viitor, vede clar perspectivele construcției comuniste. Partidul comunist se con- duce după directivele lui V. I. Lenin că în politică trebuie să pri- veste întotdeauna înainte, nu îna- poi.

Țara Sovietică se află în prezent într-o nouă etapă a dezvoltării ei istorice. La noi sînt create condi- țile favorabile, toate premisele ma- teriale și morale pentru trecerea la o treaptă superioară în construirea comunismului. Poporul sovietic le consideră ca baza, ca temelia pentru mersul și mai rapid înainte, pentru obținerea unor victorii și mai mari în viitor. Fiecare succes al socialis- mului este un nou pas pe calea spre faza superioară a societății comu- niste.

Caracterizînd societatea viitoru- lui, conducătorii și învățătorii ge- niali ai proletariatului internațio- nal, Marx și Engels, spuneau că, în dezvoltarea sa, ea va trece prin două faze: prima — socialismul, cea de-a doua, superioară — comu- nismul. Dacă socialismul, ca primă fază a societății care a ieșit din si- nul capitalismului, este nevoit să țină seama de condițiile moștenite din trecut și mai poartă încă „ampren- tele capitalismului”, comunismul se dezvoltă pe baza sa proprie, creată în urma victoriei socialismului. So- cietatea poate înfăptui trecerea la faza superioară a comunismului, nu învață Marx, numai atunci „cînd munca nu va mai fi numai un mijloc de existență, ci va fi devenit ca în- săși prima nevoie vitală; cînd, odată cu dezvoltarea multilaterală a indi- vizivilor, vor fi sporit și forțele de producție, iar toate izvoarele activi- tatei vor îșiși mai bogat...” (K. Marx, F. Engels, Opere alese, volu- mu 2, ediția II-a, pag. 17).

Dezvoltînd în mod creator marx- ismul, Lenin a concretizat învăță- țura despre socialism și comunism. El a elaborat planurile construcției comuniste în țara noastră, în care a subliniat cu deosebită tărie că temelia temelilor economiei socia- liste, linia generală de dezvoltare a țării pe calea spre comunism tre- buie să fie crearea unei puternice industrii socialiste și electrificarea țării, cooperativizarea agriculturii, ridicarea continuă a productivității

Acțesă sînt contradicții dintre ne- voile crescînde ale membrilor so- cietății socialiste și baza tehnico- materială încă insuficientă pentru satisfacerea lor. După cum arată experiența de 40 de ani a statului sovietic, aceste contradicții se lichi- dează cu succes de către societatea socialistă prin dezvoltarea rapidă și neîntreruptă a bazei tehnico-ma- teriale a socialismului și comunis- mului, prin ridicarea conștiinței so- cialiste a oamenilor muncii.

Dezvoltarea societății sovietice se desfășoară într-un ritm impetuos. În anumite etape ale dezvoltării se învește necesitatea de a îmbunătăți și perfecționa formele conducerii în unele sau altele dintre sectoarele construcției socialiste.

Prin întreaga lui activitate, parti- dul nostru a arătat că luptă cu ho- țărîre împotriva rutinei și înapoierii, că renunță la formele învechite și creează noi forme corespunzătoare cerințelor mișcării ascendente.

Întreaga activitate practică a par- tidului constituie o expresie concre- tă a marxism-leninismului revoluțio- nar prin spiritul său întotdeauna în- dreptat înainte, veșnic viu. Exemple ale acestui fel de a privi lucrurile sînt hotărîrile Congresului al XX-lea al partidului, măsurile luate de par- tid în ultimii ani în vederea realiză- rii unui avînt rapid al agriculturii, în vederea reorganizării conducerii industrii și construcțiilor.

Sprijinul acordat în unanimitate de către întregul popor sovietic po- liticii partidului comunist a fost de- monstrat în mod convingător prin a- probarea generală și deplină de care s-a bucurat în rîndurile poporului hotărîrea planării din iunie a C.C. al P.C.U.S. cu privire la grupul anti- partinic Maleikov, Kaganovici, Mo- lotov și Șepilov care li s-a alăturat, grup care a acționat împotriva liniei trasate de Congresul al XX-lea al P.C.U.S. și a încercat să submineze unitatea leninistă a partidului no- stru. Înlăturînd din cale acest grup antipartinic, partidul și poporul, u- rîndu-și și mai strîns rînduire, merg fier și cu încredere pe singura cale leninistă justă spre țelul lor mărăț — construirea societății comuniste.

Întreaga experiență de 40 de ani a statului sovietic ne învață că fără un partid unit și monolit ca o stîncă, fără un partid înarmat cu cunoșțe- rea legilor dezvoltării sociale, fără un partid credincios marilor princi- piii ale marxism-leninismului, clasa muncitoare, țărănimea muncitoare, întregul nostru popor n-ar fi putut să cucerească puterea, să zdrobească pe dușmanii săi, să construiască societatea socialistă și să înfăptu- iască cu succes trecerea treptată la comunism. Vom păzi și pe viitor ca lumina ochilor unitate leninistă a gloriosului nostru partid, vom în- țări legăturile sale cu masele, vom ține sus și pe viitor steagul mărăț și victorios al marxism-leninismu- lui!

Garanția succesorilor viitoare ale țării sovietice constă în unitatea strînsă a tuturor popoarelor U.R.S.S. în jurul încercatei lor a- vangăzări — partidul comunist — în unitatea indisolubilă a partidului și poporului în lupta lor pentru comunism.

Acest program se traduce în viață cu succes.

După cum se știe, Comitetul Central al partidului comunist și guvernul sovietic au adoptat re- cent hotărîrea cu privire la elabo- rarea planului de perspectivă de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965. Îndeplini- rea acestui plan ne va apropia, în mod indiscutabil, de rezolvarea sar- cinii economice fundamentale — de a ajunge din urmă și a întrece în- tr-un termen istoric cit mai scurt cele mai dezvoltate țări capitaliste în ce privește producția pe cap de locuitor.

Pe ce se bazează profunda convin- gere a oamenilor sovietici că pla- nurile puternicului avînt continuu al economiei naționale a țării vor fi înde- plinite cu succes?

Această convingere se bazează, în primul rînd, pe faptul că Țara So- vietică dispune în prezent de o pu- ternică industrie socialistă înzestrată cu tehnică înaintată, de o mare agricultură mecanizată, care se gă- sește în plin avînt.

În al doilea rînd, avem acum că- șe rezolve cu succes cele mai complexe sarcini ale dezvoltării economiei na- ționale pe baza progresului tehnic, a creșterii neîncetate a productivității muncii sociale, a îmbunătățirii indi- cilor economici în industrie, cons- trucții, transporturi și agricultură.

În al treilea rînd, realizările re- marcabile obținute în dezvoltarea științei și tehnicii sovietice, o mai largă introducere a acestora în pro- ducție permit să se obțină, cu cea mai mică cheltuială de forțe și mij- loace, cele mai considerabile rezul- tate în dezvoltarea forțelor de pro- ducție.

În al patrulea rînd, țara noastră dispune de bogății naturale neseca- tute, care dau posibilitatea unei dez- voltări nelimitate a economiei. La noi există toate cele necesare pentru dezvoltarea rapidă a economiei naționale, pentru o mai deplină satisfacere a nevoilor crescînde ale societății.

În al cincilea rînd, existența siste- mului mondial al ajutorului reciproc, coordonarea planurilor de dezvoltare economică a țărilor socialiste fa- vorizează înaintarea cea mai rapidă a tuturor țărilor lagărului socialist.

Acțesă sînt factorii principali care sîdesc în oamenii sovietici, însufe- ții de un adînc sentiment de dragoste față de patria lor socia- listă, încrederea neșrănutată că planurile grandioase ale construcției comunismului vor fi îndeplinite cu succes, așa cum au fost îndeplinite pînă în prezent toate planurile elabo- rate de partidul comunist.

O verigă importantă în înfăptuirea practică a planurilor de perspectivă de dezvoltare a economiei naționale este folosirea mai efectivă a bogă- ților naturale de care dispunem. În Rusia pre-revoluționară subsolul a- proape că nu se studia, rezervele ex- plorate de minereu de fier și cărbu- ne nu constituiau decît ceva mai mult de 3 la sută din rezervele mon- diale. Capitaliștii și moșierii con- duceau în așa fel economia țării încît deși existau mari bogății naturale, se importa din alte țări nu numai cărbune, îngrășăminte fosfatice și săruri potasice, ci chiar și piatra de construcție și pavaj pentru străzi.

În perioada sovietică au fost des- coperite și explorate numeroase ză- căminte noi de diferite minereuri utile și au fost sporite considerabil rezervele explorate ale zăcămintelor cunoscute înainte. În ceea ce pri- vește rezervele explorate ale celor mai importante materii prime mine- rale, dintre care fier, mangan, cărbu- ne, cupru, bauxită, nichel, wolfram, plumb, mercur, mică, zinc, săruri potasice, Uniunea Sovietică deține primul loc în lume, iar în ceea ce privește rezervele explorate de petrol — unul din primele locuri din lume. Avem uriașe rezerve hidroenergetice care permit să se con- struiască gigantice hidrocentrale în diferite regiuni; bogățiile noastre forestiere sînt uriașe.

Vorbînd de bogățiile naturale ale patriei noastre, trebuie să mențio- năm particularitatea remarcabilă că aceste bogății naturale sînt desco- perite, studiate și continuă să fie cercetate în cele mai diferite regi- unii ale Uniunii Sovietice. Dacă primiv acest lucru din punctul de vedere al viitorului țării noastre, se reliefează clar în perspectivă noua ei înfățișare mărățată atunci cînd forțele de producție vor fi reparti- zate în modul cel mai rațional și cînd economia tuturor regiunilor va crește impetuos. Aceasta va constitui o condiție importantă a dezvoltării armonioase a societății sovietice pe calea comunismului.

Să aruncăm o privire asupra hărții Uniunii Sovietice! Să luăm de pildă Federația Rusă, privim re- giunile din Extremul Orient, din Si- beria și din nord-est! În Rusia taris- tică acestea erau regiuni pustii, nevalorificate și nepopulate, îna- poiate din punct de vedere econo- mic și cultural, fiind adesea numite săbătece „împărății ale urșilor”. Acum, în aceste regiuni se desfășo- ară o vastă activitate creatoare, s-au construit mari centre indus- triale și culturale, aici se creează un nou centru științific — filiala din Siberia a Academiei de Științe a U.R.S.S.

În ultimul timp, aici s-au desco- perit numeroase minereuri utile, printre care importante zăcăminte de cositor, molibden, fier, cărbune, magnezită. În Republica Autonomă Jakutia, fost deosebite rezerve de cărbune coșificabile de multe miliarde tone, au fost explorate deo- sebit bogate zăcăminte locale și aluvionare de diamante, importante rezerve de minereu de fier, zăcă- minte de aur, cositor și alte mine- reuri utile.

Printre marile regiuni economice ale țării un loc de seamă îl deține Urulul care are și pe viitor toate posibilitățile pentru dezvoltarea u- nui șir de ramuri cheie ale indus- triei grele. Pe mari întinderi între Volga și Urul au fost descoperite, prospectate și se folosesc pe larg mari rezerve de petrol. Republicile Autonome Baskiră și Tătara au sporit considerabil extracția de pe- trol în ultimii ani. În prezent fie- care din aceste republici extrage de peste două ori mai mult petrol de- cît extrăgea înainte Rusia tarisă. Construcția giganticeilor hidrocent- rale de pe Volga creează o puter- nică bază energetică pentru dezvoltarea continuă a economiei națio- nale.

În regiunile din centrul țării, care dispun de o industrie cu multe ra- muri, se deschid în viitor largi pers- pective de dezvoltare în legătură cu valorificarea uriașelor rezerve de minereu de fier din anomalia magne- tică de la Kursk. Acest bazin de minereu de fier, cel mai mare din Uniunea Sovietică, care este capa- bil să asigure pe sute de ani mi- nereu de fier de calitate superioară pentru puternica noastră industrie metalurgică, va avea, fără îndoială, un rol important în întărirea con- tinuă a puterii industriale a U.R.S.S.

Republica Ucraineană, care are un rol important în dezvoltarea eco- nomiei țării, dispune de o puternică industrie carboniferă, metalurgică, chimică, construcție de mașini și de o bază energetică crescîndă. Ea dispune de uriașe rezerve naturale pentru dezvoltarea economiei. În regiunile din sudul Ucrainei, care ocu- pă un loc din primele locuri în ce privește cantitatea rezervelor prospec- tate și extracția minereurilor de fier și mangan, au fost extinse con- siderabil limitele bazinelor acestor minereuri, găsindu-se totodată noi zăcăminte de diferite substanțe mi- nerale utile prețioase. Au fost desco- perite și prospectate noi bazine carbonifere — pe Nipru și în regiunea Lvov-Voinia, care îm- preună cu Donbulul vor spori an- de an extractia de cărbune. În vi- torii ani o largă dezvoltare va căpă- ta industria gazelor pe baza marilor zăcăminte de gaze naturale.

Mari perspective se deschid pen- tru dezvoltarea industrii în regiu- nile Kazahstan și Asiei Centra- le al căror aspect s-a schimbat în

anii puterii sovietice datorită politi- cii naționale leniniste a partidului comunist. Aici au fost create noi ra- muri ale industriei moderne, s-a ridicat considerabil nivelul produc- ției agricole. În Kazahstan au fost descoperite uriașe rezerve de mine- reu de fier, cărbune, minereu de crom, bauxită de calitate superioară, tot felul de metale neferoase și rare și multe alte feluri de materii prime minerale. În momentul de față aici sînt concentrate aproxima- tiv jumătate din toate rezervele de cupru, plumb, zinc și wolfram prospectate în U.R.S.S. și peste o cincime din toate rezervele de molibden, existînd marca perspectivă a creșterii lor în viitor. Kazahstanul este una din cămările cele mai bogate de resurse naturale variate care dau posibilitatea dezvoltării unei pu- ternice industrii cu multe ra- muri. Asia Centrală este bogată în cărbune, petrol, zăcăminte de cupru, plumb, antimoniu, mercur, wolfram și alte feluri de materii prime minerale.

Industria Bielorusiei, R.S.S. Mol- dovești, republicii unionale din Transcaucasia și de la Marea Balti- că, sprijinindu-se pe centre indus- triale existente în trecut și pe cele create în anii cincinalor, se va dez- volta în viitor cu și mai mult suc- ces, folosînd în acest scop nu numai diferitele resurse locale, ci și o largă cooperare în producție cu celelate regiuni economice ale țării.

Chiar și această scurtă trecere în revistă arată că Țara Sovietică dis- pune de toate cele necesare pentru dezvoltarea continuă, complexă, a dife- ritelor ramuri ale industriei, pen- tr-un nou avînt puternic al econo- miei statului nostru în ansamblu, a diferitelor sale regiuni și republici unionale. Reorganizarea conducerii industrii și construcțiilor, înfăptu- ită în ultimul timp, largirea dreptu- rilor republicilor unionale, ale organe- lor locale, apropierea conducerii de producție vor permite să se folosească mai deplin și mai rațional resur- sele de care dispunem și să le pu- nem în slujba poporului.

La Congresul al XX-lea al P.C.U.S. s-a arătat necesitatea elaborării unui plan de perspectivă de dezvoltare a economiei și culturii țării noastre pe o durată de cîteva planuri cincinale. Prevederile inițiale la unii indici ai acestui plan, la care lucrează orga- nele noastre de planificare, și care privesc o serie de ramuri dintre cele mai importante, arată ce pas gigan- țic înainte poate să facă acum țara noastră în dezvoltarea economiei sale naționale.

Să examinăm unele date cu pri- vire la nivelul actual al producției principalelor tipuri de produs în Uniunea Sovietică în comparație cu datele privind aceleși produse în cea mai puternică țară capitalistă — Statele Unite ale Americii.

În anul 1957 extracția de minereu de fier în U.R.S.S. se va cifra la apro- ximativ 84 milioane tone, de cărbu- ne — la 462 milioane tone, (sau cal- culat în lignit 395 milioane tone), de petrol — la 98 milioane tone, produ- ctia de fontă — la peste 37 milio- ne tone, de oțel — 51 milioane tone, producția de energie electrică — la 210 miliarde kilowatt ore, pro- ducția de ciment — aproximativ 29 milioane tone, de zahăr tos —



# CONTINUAREA RAPORTULUI TOVARĂȘULUI N. S. HRUȘCIO

(Urmare din pag. III-a)

greu să se prevadă cu o precizie absolută creșterea producției în diferite ramuri, mai ales dacă se ține seama de dezvoltarea impetuoașă a științei și tehnicii moderne, de creșterea continuă a cadrelor noastre care pot obține surse suplimentare de accelerare a creșterii producției sociale.

Prevăzând sporirea considerabilă a producției de metal, intenționăm să largim în mod serios baza de materii prime a metalurgiei fieroase, în primul rând pe seama valorificării celor mai mari zăcăminte de minereu de fier descoperite în ultimul timp. Odată cu lărgirea extracției de minereu în bazinul Krivoirog, se prevede să se efectueze pe scară largă lucrări în zăcămintele de anomalie magnetică de la Kursk, în Kazahstan și Siberia.

În următorii ani Uniunea Sovietică va ocupa primul loc din lume în ce privește extracția de minereu de fier.

Trebuie să dăm o atenție deosebită folosirii mai largi în economia națională a gazelor și petrolului în locul cărbunelui. În această privință există o serioasă rămânere în urmă. Este suficient să spunem că în Uniunea Sovietică gazele naturale alcătuiesc 4 la sută din totalul extracției principalelor tipuri de combustibil, deși țara dispune de extrem de bogate rezerve de gaze naturale.

O mai bună folosire a petrolului și gazelor oferă un avantaj considerabil. Extracția gazelor naturale și a petrolului este mai economică. Consumul de muncă pentru extracția unei tone de gaze naturale (calculat în combustibil convențional) este mai mic decât consumul de muncă pentru extracția cărbunelui aproximativ de 20 de ori, iar consumul de muncă pentru extracția petrolului este mai mic aproape de șase ori. Prețul de cost al extracției gazului natural este aproape de 12 ori mai mic decât prețul de cost al extracției cărbunelui, prețul de cost al extracției petrolului este mai mic de aproximativ trei ori și jumătate decât prețul de cost al extracției de cărbune.

În legătură cu uriașele avantaje ale gazului, se are în vedere că în următorii 10-15 ani extracția și producția de gaze din țara noastră să fie sporite de aproximativ 13-15 ori. O creștere atât de însemnată a extracției de gaze va permite ca ele să fie folosite nu numai drept combustibil, dar și pentru obținerea de îngrășăminte azotoase și a multor alți produse chimice.

Gazele extrase paralel cu petrolul constituie cea mai bună materie primă pentru industria chimică.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

Printru sarcinile urgente ale dezvoltării continue a producției industriale trebuie subliniată și problema dezvoltării industriei chimice. Se pune problema ca în următorii ani să se sporească considerabil producția de îngrășăminte minerale, să se creeze o puternică industrie de nase plastice și fibre sintetice și de alte materiale sintetice, ceea ce ne va permite să folosim pe scară largă înlocuitorii de metale neferoase, de materii prime vegetale și animale.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

Printru sarcinile urgente ale dezvoltării continue a producției industriale trebuie subliniată și problema dezvoltării industriei chimice. Se pune problema ca în următorii ani să se sporească considerabil producția de îngrășăminte minerale, să se creeze o puternică industrie de nase plastice și fibre sintetice și de alte materiale sintetice, ceea ce ne va permite să folosim pe scară largă înlocuitorii de metale neferoase, de materii prime vegetale și animale.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

Printru sarcinile urgente ale dezvoltării continue a producției industriale trebuie subliniată și problema dezvoltării industriei chimice. Se pune problema ca în următorii ani să se sporească considerabil producția de îngrășăminte minerale, să se creeze o puternică industrie de nase plastice și fibre sintetice și de alte materiale sintetice, ceea ce ne va permite să folosim pe scară largă înlocuitorii de metale neferoase, de materii prime vegetale și animale.

În afară de aceasta, dezvoltarea industriei gazelor permite desăvârșirea pe scară mai largă a lucrărilor de gazificare a orașelor și așezărilor muncitorești. Aceasta va permite să se elibereze zeci de milioane de oameni ai muncii de la cheltuirea ne-productivă de timp și muncă în viața de toate zilele. Concomitent cu uriașa construcție de locuințe, care se desfășoară în țară, folosirea largă a gazelor în viața de toate zilele va constitui un factor de cea mai mare importanță care va contribui la ridicarea bunăstării a poporului.

tru a înfăptui un vast program de electrificare a căilor ferate, de introducere a locomotivelor electrice și Diesel în locul locomotivelor cu aburi, învechite și neeconomice. Aceasta va permite îmbunătățirea înțelegerii activității a transporturilor, ridicarea lor pe o treaptă mai înaltă.

Țara noastră dispune de condiții tot atât de favorabile și pentru dezvoltarea multilaterală a agriculturii socialiste cu multe ramuri.

Valorificarea pământurilor înțeleptă și virgine a constituit o mare contribuție la sporirea producției de cereale și de produse animale. Oamenii muncii din agricultura mai multor regiuni din R.S.F.S.R., printre altele din regiunile Siberiei și Uralului, desfășoară munca pentru continuarea valorificării pământurilor înțeleptă și virgine. Aceasta se va înfăptui mai ales printr-o mai bună folosire a tehnicii existente în S.M.T.-uri și sovhozuri.

Sprâjindu-se pe succesele obținute de agricultura socialistă și ținând seama de uriașele ei rezerve, în viitorii ani noi trebuie să obținem o sporire considerabilă a producției de cereale și de produse animale. Sînt multe de făcut pentru ca, în conformitate cu hotărârile Congresului al XX-lea al P.C.U.S., să se sporească producția de cereale pînă la 11 miliarde pururi pe an. În ce privește perspectivele dezvoltării creșterii animalelor, sarcina noastră constă în aceea de a ajunge din urmă S.U.A. în viitorii ani în ce privește producția de carne, lapte și unt pe cap de locuitor. Aceasta înseamnă că la actuala populație trebuie să sporim producția de carne pînă la 20-21 milioane tone și cea de lapte - pînă la 70 milioane tone.

Apoi va trebui să producem cereale și produse animale pe o scară și mai largă pentru a satisface din belșug nevoile crescînde ale țării și nevoile comerțului exterior. Colhozurile și sovhozurile trebuie să sporească în viitorii ani producția de bumbac, sfeclă de zahăr și de alte culturi tehnice, precum și producția de fructe, struguri, citrice, ceai.

Atenția principală trebuie acordată ridicării nivelului tehnic al agriculturii, sporirii producției la hectar în Ucraina, Kazahzul de nord, în regiunile centrale cu cernoziom și în alte regiuni ale țării.

Vorbind despre perspectivele de dezvoltare a agriculturii trebuie acordată atenția folosirii uriașelor resurse ale Orientului îndepărtat. Acum, cînd posibilitățile noastre în ce privește înzestrarea tehnică a agriculturii au crescut într-o măsură foarte mare, a devenit actuală problema valorificării bogățiilor pămîntului din Orientul îndepărtat. Dacă vom rezolva această sarcină, iar în ce privește succesul ei nu pot exista îndoieli, Orientul îndepărtat va produce mari cantități de cereale marfă.

Acum, cînd sectorul socialist a devenit sectorul de bază în aprovizionarea țării cu toate produsele, cînd poporul nostru rezolvă sarcina istorică a trecerii la comunism, pe primul plan se situează problema ridicării productivității muncii nu numai în industrie, ci și în agricultură. Reducerea cheltuielilor de muncă pentru obținerea unei unități de produs capătă în actuala etapă a construcției socialiste o importanță primordială. După cum se știe, partidul înfăptuiește un vast program de ridicare a bunăstării materiale a poporului. Continuarea muncii în această direcție va depinde în uriașă măsură de prețul de cost al produselor agricole, deoarece aceasta constituie posibilitatea reală a reducerii continue a prețurilor. Din această cauză, a sosit timpul ca muncitorii colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor să fie apreciați nu numai după cantitatea producției obținute, ci și după prețul ei de cost. Tocmai așa a pus problema V. I. Lenin care cerea să se pătrundă adînc în economia socialistă, ca aceasta să fie condusă cu chibzuț, folosindu-se la maximum toate posibilitățile existente.

Tovarăși! Calcule lucrătorilor noștri în domeniul planificării arată că în următorii 15 ani Țara Sovietică că poate nu numai să ajungă din urmă, ci să și depășească actualul volum al producției principalelor feluri de produse din S.U.A. Firește că în această perioadă și economia S.U.A. poate să meargă înainte. Dacă se ține însă seama că ritmul de creștere a industriei noastre este considerabil mai mare decât ritmul de creștere a industriei în S.U.A., sarcina de a depăși în cel mai scurt termen istoric S.U.A. în întrecerea pașnică poate fi considerată întru totul realistă și realizabilă.

Putem fi siguri că poporul nostru sovietic va face totul pentru a ieși învingător în această întrecere pașnică.

În planurile noastre imediate în ce privește avîntul continuu al industriei și agriculturii socialiste își găsește expresia grija partidului comunist și guvernului sovietic pentru binele și fericirea poporului sovietic. Creșterea ramurilor industriale hotărîtoare de aproximativ 2-3 ori, avîntul rapid al agriculturii în următorii 15 ani vor permite să fie ridicat considerabil nivelul de trai al poporului, să se obțină satisfacerea mai deplină a nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale oamenilor sovietici.

Poporul sovietic a obținut succese importante în asigurarea avîntului economiei țării, el apreciază just însemnătatea lor și totodată știe bine că la noi

există încă probleme nerezolvate, există lipsuri, se întinesc greutăți serioase care trebuie lichidate.

Știm că la noi se resimte o lipsă acută de locuințe. Cauzele lipsei de locuințe sînt explicabile. În primul rînd puterea sovietică a moștenit de la vechiul regim o situație extrem de grea în acest domeniu.

În al doilea rînd, în anii puterii sovietice populația orașelor și așezărilor muncitorești a sporit de mai bine de trei ori și jumătate. În al treilea rînd, în anii de dinaintea de război am fost nevoiți să facem economii în toate domeniile, inclusiv în construcția de locuințe, economisind fiecare copăicel pentru crearea industriei grele. În al patrulea rînd, un uriaș prejudiciu a fost cauzat fondului locativ din Uniunea Sovietică de război, care a lăsat fără adăpost aproape 25.000.000 de oameni.

Cu toate acestea fondul locativ urban al țării a sporit în comparație cu 1913 de 3,7 ori. În anii puterii sovietice au fost construite și reconstituite case de locuit (fără a socoti construcția de case de către țărani și intelectualiitatea sătească) cu o suprafață totală de peste 500 milioane metri pătrați. Noi nu vrem însă să ne mulțumim nici cu comparația cu trecutul, nici cu comparația cu țările capitaliste „bogate” unde milioane de oameni nu au acoperiș, iar zeci de milioane trăiesc în bordeie.

Dintre toate preocupările partidului comunist și statului sovietic, lărgirea și ridicarea nivelului tehnic al producției de muncă este o sarcină deosebit de importantă pentru țara noastră și pentru întreaga societate socialistă în general.

Programul de dezvoltare a construcției de locuințe în U.R.S.S., elaborat de partid și guvern, care a fost aprobat cu căldură de întregul popor, trasează sarcina de a asigura o creștere considerabilă a fondului de locuințe, pentru ca în următorii 10-12 ani să se pună capăt în țară lipsei de locuințe. Nu încapă îndoială că problema locuințelor în țara noastră va fi rezolvată cu succes în viitorii ani.

Știm de asemenea că la noi producția unei serii de articole de consum popular mai rămîne încă în urmă atât în ce privește cantitatea, cît și în special calitatea; prețul de cost și prețurile la multe din aceste mărfuri mai sînt încă ridicate.

Trebuie să se desfășoare o muncă vastă pentru perfecționarea continuă a producției, specializarea ei, pentru mecanizarea complexă și automatizarea ei, pentru îmbunătățirea organizării muncii, în vederea obținerii unui ridicării considerabile a productivității muncii și în vederea asigurării, pe această bază, a creșterii continue a salariului oamenilor muncii. În viitorul apropiat vor trebui înfăptuite o serie de măsuri pentru reglementarea sistemului salarilor, înlăturîndu-se lipsurile existente în retribuția muncii lucrătorilor de anumite profesii, va trebui stabilit un raport mai just între categoriile de salarizare și salariile tarifare. Trebuie acordată o atenție mult mai mare problemelor îmbunătățirii comerțului la orașe și sate, alimentației publice, satisfacerii nevoilor curente și culturale ale populației, precum și asistenței medicale. Preocuparea pentru satisfacerea nevoilor de zi cu zi ale oamenilor muncii este prima obligație a organizațiilor de partid, sovietice, economice, cooperatiste și sindicale.

În etapa actuală de dezvoltare a țării noastre, cînd datorită muncii pline de abnegație a poporului sovietic s-a obținut un înalt nivel de dezvoltare a economiei naționale, au fost create condițiile necesare pentru ridicarea în ritm mai rapid a bunăstării a oamenilor muncii și sîntem convinși că această sarcină va fi rezolvată cu același succes cu care au fost rezolvate toate sarcinile tratate de partid și statul sovietic.

Mersul nostru înalt va fi cu atât mai rapid cu cît nivelul științei și tehnicii va fi mai înalt, cu cît ele vor fi mai strîns legate de viață, de practica construcției socialiste.

Astăzi chiar și dușmanii noștri recunosc că, în ce privește dezvoltarea științei și tehnicii, în ce privește nivelul înzestrării tehnice a diferitelor ramuri ale economiei naționale, în ce privește existența unor cadre de specialiști de înaltă calificare, Uniunea Sovietică ocupă unul din primele locuri din lume. Știința și tehnica sovietică, industria Uniunii Sovietice nu cunosc acum probleme tehnice de producție care să nu poată fi rezolvate la noi de sine stătător, prin propriile noastre forțe. Țara Sovietică a atins un nivel tehnico-științific și de producție atât de înalt încît îi permite să-și folosească bogățiile naturale pe scară tot mai mare, să dezvolte forțele de producție într-un ritm la care înainte nici nu se putea visa.

Intr-adevăr, era oare de conceput acum 20 de ani să se construiască, în termene atât de scurte, hidrocentrale atât de gigantice ca acelea pe care le construim în prezent pe Volga, Angara, Enisei? Oare în trecut putea fi rezolvată în 2-3 ani marea sarcină de valorificare a 36 milioane ha de pămînturi înțeleptă și virgine? Cu numai 10-15 ani în urmă probleme ca folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, crearea unor avioane cu reacție de mare viteză, a unor rachete balistice intercontinentale, a sateliților artificiali al pămîntului erau considerate ca o chestiune de viitor îndepărtat. Acum aceste probleme complicate ale epocii moderne sînt rezolvate în mod practic și în rezolvarea lor oamenii de știință so-

vietici, industria noastră își aduc contribuția lor prețioasă. Avem acum toate temeiurile să declarăm că Uniunea Sovietică ocupă locul ce i se cuvine în lume în ce privește dezvoltarea științei.

Partidul comunist și guvernul sovietic vor face și în viitor totul pentru ca știința și tehnica noastră să se dezvolte neîncetat, ca cultura socialistă multinațională să se înflorească, pentru ca realizările științifice și tehnice să fie introduse în producție, să asigure munca oamenilor sovietici, să ridice productivitatea ei.

Tovarăși! În rezolvarea sarcinilor construcției socialiste, care stau în fața țării noastre în etapa actuală, rolul partidului comunist, al statului sovietic este uriaș.

Conducerea construcției economice și culturale, ridicarea neîncetată a bunăstării a poporului, organizarea, unirea și mobilizarea tuturor oamenilor muncii pentru înfăptuirea trecerii la comunism, educarea maselor largi în spiritul conștiinței comuniste - iată ce determină orientarea principală a activității partidului comunist și statului sovietic.

După cum se știe, construirea societății socialiste în Uniunea Sovietică a dus la profunde schimbări politice în viața țării, la lichidarea claselor exploatoare, la crearea unității moral-politice a poporului, la schimbarea și dezvoltarea funcțiilor statului sovietic. Dacă înainte de victoria socialistă în U.R.S.S. una din funcțiile principale ale statului sovietic a fost reprimarea activității dușmanoase a claselor exploatoare și a rămășițelor lor din țară, reprimarea încercărilor claselor dominante răsturnate de a reinstaura rînduielele capitaliste, după lichidarea claselor exploatoare și întărirea relațiilor de producție socialiste în țară, această funcție a dispărut treptat.

Pe măsură ce societatea sovietică va continua să înainteze pe calea spre comunism vor continua să se perfecționeze și să se schimbe și funcțiile statului sovietic socialist.

Socialismul nu poate fi considerat ca ceva static, imuabil, stabilit odată pentru totdeauna. Socialismul este o societate vie, în continuă dezvoltare și perfecționare, care năzuiește în permanență spre satisfacerea cît mai deplină a nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale tuturor membrilor societății. La fel și statul socialist nu poate rămîne o formă imuabilă, statică, stabilită odată pentru totdeauna. Nu, și el se dezvoltă și își schimbă forma pe măsură ce înaintează spre comunism.

În țara se dezvoltă tot mai larg și mai deplin democrația socialistă, adevărată putere populară exercitată de oamenii muncii. Măsurile luate în ultimii ani pentru lărgirea continuă a drepturilor republicilor unionale în construcția economică și culturală, pentru dezvoltarea inițiativei locale, pentru reorganizarea conducerii industriei, transferîndu-se centrul de greutate al conducerii întreprinderilor și șantierelor de construcție în regiunile economice, înseamnă un pas important în dezvoltarea democrației socialiste. Aceste măsuri contribuie la dezvoltarea continuă a inițiativei creatoare și a spiritului activ al tuturor oamenilor sovietici, la o și mai largă antrenare a lor la conducerea statului, a construcției economice și culturale.

În prezent funcțiile principale ale statului socialist al oamenilor muncii sînt funcțiile organizării producției sociale și conducerii economiei, culturii, exercitărea, în interesul oamenilor muncii, a controlului asupra proporțiilor muncii și proporțiilor consumului; funcțiile educării multilaterale a oamenilor muncii, inclusiv educarea în spiritul unei noi discipline în muncă, în spiritul atitudinii comuniste față de muncă; în domeniul politicii externe aplicarea consecventă a liniei leniniste de coexistență pașnică a țărilor cu sisteme social-politice diferite, întărirea păcii; întărirea prieteniei de nezdruclinat, a colaborării și într-ajutării frățești a țărilor care fac parte din sistemul socialist mondial.

Lenin ne învăță că pentru dispariția totală a statului este nevoie de comunism deplin, că statul va dispărea complet numai atunci cînd se va ajunge la faza superioară a comunismului, cînd societatea va înfăptui principiul: „Fiecare după capacități, fiecăruia după nevoi”, cînd pe baza unei înalte productivități a muncii va exista un belșug deplin al tuturor produselor, iar munca va deveni o necesitate vitală primordială și oamenii vor munci liber consimțit, după capacități.

Desigur că noi nu putem uita o funcție de cea mai mare importanță a statului socialist - apărarea țării de primejdia unui atac din afară, apărarea orînduirii socialiste de primejdia unei agresiuni întreprinse de forțele imperialiste externe și de agentura lor, în scopul reinstaurării capitalismului. Importanța acestei funcții a statului nostru depinde nu numai de noi, și chiar am putea spune, nu atât de noi, cît de dușmanii noștri.

Cu cît primejdia unui atac din afară va fi mai mică, cu atât mai puțin forțe și mijloace vom cheltui noi pentru înfăptuirea acestei funcții a statului nostru, și invers.

Învățătura marxist-leninistă despre stat, despre dispariția sa pe măsura înaintării societății spre comunism deplin, are o uriașă însem-

nătate. Din punctul de vedere al dezvoltării interne a Uniunii Sovietice ar fi intru totul posibil și foarte indicat ca marile cheltuieli pentru apărarea țării, pentru întărirea organelor statului, legate de apărarea socialismului împotriva forțelor dușmane și a agenturii lor, să fie folosite pentru dezvoltarea și mai rapidă a economiei, pentru ridicarea nivelului de trai al poporului. Din păcate însă, politica și acțiunile dușmanoase ale grupurilor conducătoare ale statelor imperialiste nu ne permit să facem aceasta.

ocupați cu munca pașnică constructivă, rezolvînd sarcinile construcției comuniste, oamenii sovietici nu uită că mai există încă țări imperialiste ale căror cereri conducătoare nu au renunțat la speranțele nimicirii socialismului. Vigilența politică față de unelirile dușmanilor socialismului, față de încercările lor de a dezlănțui un nou război, apărarea prin toate mijloacele a capacității de apărare a țării și a forțelor ei armate, gata în orice moment să dea o ripostă unui atac al agresorilor imperialiști, constituie și vor constitui obiectul unei preocupări deosebite din partea statului sovietic socialist.

Armata și flota sovietică, înconjurată de grija și dragostea întregului popor, sînt puternice prin înaltul spirit moral al ostașilor sovietici, prin înțelegerea profundă a datoriei lor patriotice, prin devotamentul neîmămurit față de patria socialistă. Izvoarele și flota noastră, așa cum a subliniat în hotărârile sale recenta plenară a Comitetului Central al P.C.U.S., constă în aceea că organizatorul, conducătorul și educatorul lor este partidul comunist. Interesele apărării patriei noastre cer o luptă perseverentă pentru îndeplinirea directivelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. care prevăd ca apărarea statului socialist să fie la nivelul tehnicii și științei militare moderne, să se perfecționeze neobosit pregătirea de luptă, să se îmbogățească munca politică de partid în armată și flotă, să fie apărare cu vigență munca pașnică, mărșăle cererii ale socialismului.

Cheziaș faptul că sarcinile istorice ale construcției comuniste vor fi îndeplinite cu succes sînt unitatea și coeziunea indestructibile ale popoarelor țării noastre, prietenia lor frățească și ajutorul reciproc în dezvoltarea economiei și culturii, patriotismul sovietic datorat de viață, hotărîrea necîntită a oamenilor sovietici de a construi comunismul, munca lor plină de abnegație pentru binele patriei.

Forța poporului sovietic, cîștigat glorie mondială ca popor-constructor, popor-ero în faptul că în fruntea sale pentru libertate și pentru înaltele idealuri muncimului se află de mai jumătate de veac partidul comunist creat de marea noastră călăuză în luptele pentru socialism, înfăptuiește de atotbiruitoare țărură marxist-leninistă, conduce eforturile popoarelor, rezolvarea sarcinilor construcției comuniste.

Țara Sovietelor rezolvă și sarcinile într-o situație istorică cînd alături de poporul sovietic se muncii din toate țările se prietenia frățească și ajutorul reciproc dintre popoarele țării socialiste, unitatea partidelor marxist-leniniste ușurează și terează enorm înaintarea o pe calea socialismului, prog păcii și înfloririi.

Statul socialist sovietic, i at sub conducerea lui Lenin dincios datoriei sale internaționale, va lărgi și va întări prin mijloacele prieteniei de nezdruclinat cu popoarele tuturor țării socialiste, va dezvolta colaboină rodnică în lupta pentru constr socialismului și comunismului.

Comunitatea principilor orînduirii sociale și de stat, unitatea ideologiei marxist-leniniste, internaționalismul proletar, unitatea marșurilor teluri ale construcției socialiste, egalitatea în drepturi și ajutorul reciproc, apărarea independenței naționale și a curcerilor revoluționare în fiecare țară și în întregul sistem socialist mondial, apărarea păcii și securității popoarelor - iată baza pe care se dezvoltă această comunitate frățească.

Forța conducătoare a țărilor socialiste o reprezintă partidele lor comuniste și muncitorești, marxist-leniniste. Întregul mers al dezvoltării în prezent pe primul plan în fața partidelor revoluționare ale clasei muncitorești și dezvoltarea formelor de colaborare pe baza marxism-leninismului. Credincioase principilor internaționalismului socialist, partidele comuniste și muncitorești luptă pentru întărirea rînduirii lor, împotriva tendințelor revizioniste și a prejudecăților dăunătoare ale mărginirii și izolării naționale.

Urmînd vechea lor de te și stăpînește”, imper gață de tot felul de pre tionaliste în lupta împu rului socialist, întreprin g una ideologică sub ste ului „comunism național imperialismului și ager cească să semene sămînța a sovînimului și națiu burghize pentru a opune c țării socialiste.

Unii, care își zic comun s-au lăsat prinși de acea gîndă, se pronunță pentru dar fără dictatura prole țării conducerea vieții so țării socialiste și avare partidul comunist, fără reai principilor economice și proletar. Adversarii noștri pentru această politica ex „comunism liberal”, trădîm fel dorința lor ascunsă de forma pe comuși în libe ghezi de duzină. Unde duc revizionismului contemp vede din exemplul lui I Imre Nagy, care au ajun de în mod fătîș cuju mului, interesele naționa mentale ale țărilor lor. Zdr zitiilor politice și ideolog cester dușmani ai socialis tribuie la cauza întăririi lor în aceste țări și i înt dem socialist.

În arsenalul revizion temporani face parte și democrației burghize. E u de mult cunoscut, pe car luat de la oportunișii din nala a II-a. Pe vremuri, d poziții deuceau o luptă împotriva lui Lenin și a publicii Sovietice renega mencevici și socialistii r „Înțelepții” din rîndurii socialistilor de dreapta, nu cu ei cei mai noi judecă aproximativ așa: nștii ar îngădui în țării află la putere posibilită tivității politice dușman va orînduirii socialiste, incu cunoste că la ei ext i-am lăuda.

Dar revizionștii nu leju să-i laude pe cc trul astfel de lucruri i zitiile leniniste ale întă țării statului socialist, democrației socialiste burghize, și nu ne vor pozițiile leniniste!

Experiența internaț truirii statului social de a trecere, printre mintele luptei împot contrarevoluționare d rată că clasa muncit știe să-și apere puț dușmanilor dinăuntr statul oamenilor mu conducă construirea s dezvoltate și să adinc demul socialist.

Care este baza unității țărilor marii comunități socialiste?

(Continuare în urm

caparării de teritorii străine, de surse de materii prime și de piețe de desfacere. Dacă unele țări capitaliste realizează progrese, ele le realizează cu prețul jefuirii a milioane de muncitori de către un pumn de monopoluri capitaliste, cu prețul exploatarii nemiloase a țărilor dependente și semidependente. S.U.A. au pătruns în primele rînduri ale statelor imperialiste, iar acum Germania occidentală tinde puternic să se strecoare și ea acolo, strîmto\_rînd și dînd de o parte Anglia, Franța și celelalte țări capitaliste. Aceasta este legea capitalismului - cel puternic îl bate pe cel slab, banul este stăpîn absolut.

Cu totul alte relații există între țările care fac parte din sistemul mondial al socialismului. Aici acțiunea legii dezvoltării economice planice. Creșterea rapidă a forțelor de producție, sporirea bogăției naționale caracterizează dezvoltarea economiei societății socialiste, care are drept scop satisfacerea maximă a nevoilor în continuă creștere ale poporului.

Toate țările socialismului - mari și mici, cele care au progresat mult pe calea socialismului, sau cele care au pășit doar de curînd pe această cale - sînt întru totul egale în drepturi. Nici una dintre ele nu pretinde vreo superioritate sau anumite privilegii. Experiența unei țări socialiste devine un bun al celorlalte, succesele fiecărei țări întresc nu numai această țară, ci întregul lagăr al socialismului.

Uniunea Sovietică este prima țară care a construit socialismul. Ea a acumulat o experiență bogată și o împărtășește tuturor țărilor frățești, ajutîndu-le să construiască o viață nouă. La rîndul lor, celelalte țări socialiste, care au de asemenea o experiență mare și prețioasă în diferitele domenii ale construcției economice și culturale, împărtășesc bucuros această experiență Uniunii Sovietice, ajutînd-o.

Victoria orînduirii populare, ajutorul reciproc frîntes, promovarea consecventă a politicii socialiste de industrializare au permis multor popoare să se smulgă din ghimare inapoterii economice moștenite de la capitalism. Succesele uriașe ale țărilor socialiste umplu de bucurie inimile oamenilor sovietici, ale tuturor prietenilor socialismului. De la constituirea Republicii Populare Chineze volumul producției industriale a acestei țări a crescut de aproape șase ori. Nu este departe timpul cînd, creîndu-și o puternică industrie modernă, China populară va deveni o mare putere industrială. Mari succese în dezvoltarea industriei au fost obținute în Cehoslovacia, Polonia, Bulgaria, Ungaria, Republica Democrată Germană, România, Iugoslavia, Albania.

Considerabile sînt succesele obținute de țările socialiste în transformarea agriculturii pe bazele socialismului. Pășind pe calea indicată de Lenin, Uniunea Sovietică și-a transformat agricultura pe baze socialiste. Acum aceeași sarcină o rezolvă cu succes Republica Populară Chineză, care a terminat deja cooperativizarea agriculturii. Sectorul socialist în agricultura Bulgariei ocupă 87 la sută din pămîntul lucrat, în Cehoslovacia - 60 la sută din suprafața de pămînt, în România - peste 42 la sută din totalul suprafeței agricole. Transformări socialiste în agricultură se înfăptuiesc și în celelalte țări de democrație populară.

Ritmul înalt de dezvoltare economică este particularitatea caracteristică a țărilor socialiste. În 1956 aceste țări au sporit de peste patru ori producția industrială în comparație cu nivelul producției existent pe teritoriul lor în anul 1937. Astăzi, cînd sistemul socialist mondial dispune de o bază industrială înalt dezvoltată, țările socialiste au posibilitatea să dezvolte și mai departe în mod rapid economia lor, să ridice neîncetat nivelul de trai al oamenilor muncii.

Care este baza unității țărilor marii comunități socialiste?

Comunitatea principilor orînduirii sociale și de stat, unitatea ideologiei marxist-leniniste, internaționalismul proletar, unitatea marșurilor teluri ale construcției socialiste, egalitatea în drepturi și ajutorul reciproc, apărarea independenței naționale și a curcerilor revoluționare în fiecare țară și în întregul sistem socialist mondial, apărarea păcii și securității popoarelor - iată baza pe care se dezvoltă această comunitate frățească.

Forța conducătoare a țărilor socialiste o reprezintă partidele lor comuniste și muncitorești, marxist-leniniste. Întregul mers al dezvoltării în prezent pe primul plan în fața partidelor revoluționare ale clasei muncitorești și dezvoltarea formelor de colaborare pe baza marxism-leninismului. Credincioase principilor internaționalismului socialist, partidele comuniste și muncitorești luptă pentru întărirea rînduirii lor, împotriva tendințelor revizioniste și a prejudecăților dăunătoare ale mărginirii și izolării naționale.

Urmînd vechea lor de te și stăpînește”, imper gață de tot felul de pre tionaliste în lupta împu rului socialist, întreprin g una ideologică sub ste ului „comunism național imperialismului și ager cească să semene sămînța a sovînimului și națiu burghize pentru a op



# Întregul popor întâmpină cu entuziasm aniversarea Marii Revoluții

## ÎN RAIONUL FILIMON SÎRBU S-A TERMINAT COLECTIVIZAREA AGRICULTURII

**GALAȚI** (coresp. „Scintei”) — Ieri, în ajunul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, prin înscrierea în gospodării colective a ultimelor familii de țărani muncitori din comuna Rășinari, C. A. Rosetti și Gabrieluș, s-a încheiat procesul de colectivizare a agriculturii în raionul Filimon Sîrbu. Acum, peste 19.000 familii de țărani muncitori din raion fac parte din cele 72 de gospodării colective cu o suprafață de 78.971 ha. pământ. Acesta este rezultatul unei activități și perseverențe activității a organizațiilor de partid.

O contribuție prețioasă în munca de colectivizare au adus-o colectiviștii mai vechi, care au devenit cei mai activi agitați în rândurile țărănilor muncitori.

Multe gospodării colective din raion au doborât creșterea animalelor, și-au mărit suprafețele cultivate cu orez și grădini de zarzavaturi. Toate acestea au contribuit la creșterea valorii zărilor-muncă și a nivelului de trai al colectiviștilor.

Gospodării colective ca cele din Sărdia, Găseanca, Ibrănuș și Jilău au dat ca avans, pe lângă producția agricolă, câte o lei la zi-muncă. Cito-

va gospodării colective, ca cele din comuna Leșu, Sărdia, Găseanca și Ibrănuș erau stăruind să înlocuiască mobila, aparate de radio, iar peste 1000 dintre ei și-au construit case noi.

Acste rezultate au stat la baza muncii politice de lămurire desfășurate în rândurile țărănilor muncitori, de către de activiști de partid, deputați, ingineri, tehnicieni și colectiviști, care au arătat în mod convingător, pe bază de fapte concrete, avantajele gospodăriei colective.

## Hunedoara

### Construcții siderurgice și social-culturale

Construcții de pe toate șantierele Trustului 4 Hunedoara raportează că în cinstea Marii Revoluții au obținut realizări deosebite. Ei au terminat importante construcții siderurgice. Astfel, la laminorul Bluming s-au terminat lucrările de construcție a halei 1000, castelul de fosforină, de asemenea, a fost dat în folosință uzinelor mecanice și s-au montat patru cuptoare adânci.

In afară de aceste obiective indus-

triale au fost date în folosință numeroase construcții social-culturale pentru oamenii muncii din Hunedoara, Teliuc și Ghelar, s-au construit anul acesta 209 apartamente, față de 250 cif era angajamentul luat în cinstea marii sărbători.

S-au mai construit la Hunedoara un spital modern, un restaurant și, parțial, clubul cinema-teatru.

N. NEGRU  
coresp. voluntar

## Depunerea de coroane la Monumentul Eroilor Sovietici



Cu prilejul zilei de 7 Noiembrie, cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, miercuri dimineață a avut loc solemnitatea depunerii de coroane de flori la Monumentul Eroilor Sovietici din Piața Victoriei.

La solemnitate au luat parte tovarășii: dr. Petru Groza, Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, general colonel Alexandru Drăghici, general colonel Leonțiu Sălăjan, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Al. Birădeanu, ing. Gherasim Popa, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, activiști de partid, de stat și ai organizațiilor obștești, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, generali și ofițeri, oameni de cultură, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

Au participat A. A. Epîșev, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, șefii altor misiuni diplomatice acreditați în R.P. România, și alți membri ai corpului diplomatic.

Au fost de față membrii delegației de vechi militanți ai P.C.U.S. care ne vizitează țara, în frunte cu A. F. Gorokin.

(Agerpres)

## Raioanele Jimbolia și Călărași — complet cooperativizate

**JIMBOLIA** (coresp. „Scintei”) — În ajunul celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, pe ogoarele regiunii Timișoara a fost obținută o nouă și importantă victorie. Țărani muncitori români, sârbi, maghiari, germani, din raionul Jimbolia — 10.604 familii cu 39.337 ha. — au pășit pe calea agriculturii socialiste; 6265 gospodării cu 25.626 ha. au intrat în 23 familii de producție, iar restul de 4399 familii cu 13.711 ha. în cele 38 întovărășiri.

Cel mai puternic invidiu de a pași pe calea agriculturii socialiste l-au constituit rezultatele obținute de unitățile socialiste existente. Colectiviștii din Gîtlob au obținut în acest an 2101 kg. de zahăr la hectar și 38.500 kg. sfeclă de zahăr la ha., cei din Comsoia Mic — 2079 kg. grâu la ha., cei din

Lenaheim 9557 kg. porumb și tuieturi la hectar etc. În ultimii patru ani (1954-1957) producția medie de cereale obținută de gospodăriile colective din raion întrece cu 410 kg. la grâu, 520 kg. la orz, 350 kg. ovăz, 670 kg. porumb și 3000 kg. sfeclă de zahăr la ha. pe cele obținute de țărăni muncitori care au lucrat individual, 10 gospodării colective ca cele din Ghecea, Lenaheim, Carpinis etc. sint milionare.

Tot mai îndestulat devine traiul țărănilor muncitori. Numai în ultimul timp și-au construit case noi 372 familii și-au cumpărat mobila nouă 775. Iar aparate de radio—833 familii de colectiviști și întovărășiri.

Ieri o veste primită prin telefon ne-a înștiințat că în raionul Călărași s-a terminat cooperativizarea

agriculturii. Ultimele cereri pentru înscrierea în gospodării colective și întovărășirile agricole au fost semnate în cursul zilei de ieri de țărani muncitori din comuna Cuza Vodă, Dorobanți, Ciocinești, Nicolae Bălcescu și Cacomanca.

Inaugurate în preajma celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, întovărășirile agricole de la Corohanuș și din satul Odobescu, la Domna B. Bălcescu, au primit numele de „7 Noiembrie”.

Raionul Călărași este al 3-lea raion din regiunea București cu agricultura complet cooperativizată. În cuprinsul raionului se găsește în momentul de față 34 gospodării colective, care cuprind 6.316 familii și 24.976 ha. și 155 de întovărășiri agricole.

## Regiunea Autonomă Maghiară

### Roadae ale muncii înfrățite

Vești sositine din toate colțurile Regiunii Autonomă Maghiare arată roadele activității entuziaste cu care oamenii muncii, români și maghiari, au întâmpinat aniversarea Marii Revoluții Socialiste. Furnaliștii uzinelor „Gabor Aron” au dat peste plan, în întrecere, 456 tone față.

Muncitorii fabricii de țigla și cărămidă din Mureșeni, au realizat

peste planul anual 1.330.000 țigle și 2.730.000 cărămizi.

Primele două blocuri de locuințe din cele 13 care se construiesc lângă gara orașului Sf. Gheorghe vor fi date în curând în folosință.

La Lunca Bradului 59 de familii de țărani muncitori au înființat o întovărășire zootehnică, careia i-au dat numele de „7 Noiembrie”.

## Pitești

### Realizări ale petroliștilor

**PITEȘTI** (coresp. „Scintei”) — În semnate sint realizările petroliștilor din regiunea Pitești în cinstea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Desprindem, dintre acestea, cîteva mai grăitoare.

Cu aproape încă două luni în urmă, nr. 3 și-a realizat sarcinile ce-i revăneau pe întregul an 1957.

De la începutul anului și pînă acum întreprinderile Trustului de extracție Pitești au dat peste plan circa 20.000 tone țigle.

În luna octombrie brigada condusă de Ivan Marin a extras peste plan circa 2000 tone țigle, cea condusă de Ion Dobrotă — 428 tone.

Zilele trecute, în șchea Cobia a fost dată în folosință o nouă cantină modernă și un dispensar. La Pitești au fost terminate trei blocuri pentru petroliști.

## Din întreprinderile Capitalei

● Colectivul fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej” a dat peste plan, în cinstea aniversării Marii Revoluții, 5.000 paltoane și pardesii pentru femei, 2.000 paltoane bărbătești, 400 costume bărbătești, peste 3.000 taioare; în total, mai bine de 40.000 confecții, plus 30 de modele noi, precum și economii de 1.500.000 lei. Act, ca pretindendi în oraș, întrecerea de 7 Noiembrie a fost mult disputată. Numărul frunțașilor s-a ridicat la peste 1.000.

● Concursul de inovații care a avut loc la întreprinderea „Clement Gottwald” în cinstea zilei de 7 Noiembrie s-a soldat cu un mare număr de inovații prețioase. Numai dispozitivul pentru montarea colectoarelor, creat de ajutorul Ghiță Marinache, va aduce întreprinderii economii de 25.000 lei anual.

## Clujul

### In preajma marii aniversări

Clujul — o mare de steaguri. Fotografii care impodobesc vitrinele, numeroasele fotomontaje, lozincile în limbile română și maghiară vorbesc despre munca înfrățită a oamenilor muncii români și a celor aparținând naționalităților conlocuitoare.

## DARURI ALE MUNCITORILOR

Facind bilanțul realizărilor, muncitorii de la uzinele „Ianoș Herbak” au raportat partidului că în cinstea lui 7 Noiembrie au dat patriei mai mult de 45.000 perechi încălțăminte de piele și cauciuc peste plan.

## UNELE COLECTIVE RAPORTEAZĂ DESPRE ÎNDEPLINIREA PLANULUI ANUAL. AȘA, DE PILDĂ, FABRICA „TRIUMF” ȘI-A ÎNDEPLINIT PLANUL ANUAL, A REDUS PREȚUL DE COST CU 15%, REALIZÎND ECONOMII DE PESTE 1.500.000 LEI ȘI O PRODUCTIVITATE MAI MARE CU PESTE 45% FAȚĂ DE PLAN.

## INTENSA VIAȚĂ CULTURALĂ

În inima bătrînilor centru ardelen, ca în multe orăse ale țării, pulsează acum, în preajma marii sărbători, o intensă viață culturală.

Oameni de știință și cultură români și maghiari au ținut numeroase conferințe. Ele au culminat cu sesiunea științifică comună a filialei Academiei și a universităților „Victor Babeș” și „Bo-

## Cu planul anual îndeplinit

● Opt întreprinderi din industria chimică au îndeplinit anul 1957. Printre acestea se numără uzinele „9 Mai” București, întreprinderea „Taninul” Maramureș, fabrica de mase plastice „București”.

● Raportează îndeplinirea planului anual înainte de termen și I.F.E.T. urile din Miercurea Ciuc, Toplița, Onești și Sovata, întreprinderea de prospectiuni și exploatare miniere „Moldova”, fabrica de conserve „Dunărea”—Tulcea ș. a.

## Prin grija sectorului din Cluj al Institutului de Istoria Partidului de pe lângă C. C. al P. M. R., a apărut un volum cu amintiri ale unor participanți la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și la războiul civil.

Festivalul „Prietenia romino-sovietică în cîntec și dans”, a prilejuit afirmarea a zeci de talente din popor. De la bătrînul cîntăreț Ioan Lăpoș din Bocșa-Zalău, la învătătoarea Maria Antohi, din Bădău de Jos — Bistrița, sau la tînărul trîșcar Ioan Matei din Iva Mică-Nisăud. — cu toții au căutat, prin arta lor, să aducă Revoluției din Octombrie prinosul de recunoștință. De mult succes s-a bucurat premiera piesei „Tragedia optimistă”, interpretată de ceretul dramatic al Casei de cultură a studenților.

## AL. MUREȘAN

coresp. „Scintei”

## Insufletește adunări în întreprinderi și instituții

În întreaga țară au continuat să se țină adunări ale oamenilor muncii, consacrate sărbătoririi celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Prețindeni entuziaștii s-au transformat în entuziaștii manifestării ale dragostei și prieteniei oamenilor muncii față de Uniunea Sovietică, față de toate celelalte țări socialiste frățestre.

La Hunedoara a vorbit despre cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, tov. Ilie Verdet, membru supleant al C.C. al P.M.R., prim secretar al Co-

mitetului regional de partid Hunedoara.

Suau de oameni ai muncii din orașul Craiova au luat parte la adunarea consacrată glozoalei aniversări, care a avut loc în sala Filarmonică „Oltenia” din Craiova. Cu acest prilej a vorbit tov. Petre Goale, secretar al Comitetului regional de partid Craiova. Adunarea s-a încheiat cu un program artistic.

În sala Teatrului de Stat din Băcău, la adunarea oamenilor muncii din oraș a vorbit tov. Dumitru Bezețchi, membru al C.C. al P.M.R., prim secretar al Comitetului regional de partid Băcău. Participanții la adunare au vizionat apoi în premieră piesa „Caleașca de aur” de Leonov.

În Capitală, au avut loc adunări în numeroase întreprinderi și instituții.

Muncitorii de la Depoul I.T.B. Floreasca, le-a vorbit tov. Lila Zaharia, secretar al raionului P.M.R. I Mai despre „Însemnătatea internațională a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și influența ei asupra țării noastre”. La clubul Băncii de Stat a R.P. Romine a avut loc de asemenea o adunare unde a conferențiat tov. Lupu Marin. Cu acest prilej au fost înmîinate insigne și diplome de onoare salariaților frunțași.

Adunări festive au avut loc la fabrica de medicamente „Fiola” și la ICECHIM, „Bumbăcăria Română”, Jilava, I.C.S.I.M., moara „Ilie Pintilie” și în alte întreprinderi, instituții și cluburi de cartier — din Capitală.

★

Cadrele didactice, studenții și personalul administrativ de la Institutul Politehnic din Capitală au aniversat 40 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie printr-o adunare festivă organizată ieri 6 noiembrie, în sala Teatrului Armatei din B-dul Magheru. Cu acest prilej a vorbit: prof. C. Dinulescu, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, rectorul institutului, despre „Importanța mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”, acad. I. S. Gheorghiu, șeful catedrei de mașini electrice, despre „Tehnica sovietică și sprijinul pe care l-a primit tehnica noastră din partea tehnicii sovietice”, prof. Dumitru Dumitrescu, membru corespondent al Academiei R.P. Romine, șeful catedrei de hidraulică, despre: „Știința sovietică și ajutorul primit de știința noastră din partea științei sovietice”, iar prof. C. Ionescu-Bujor, șeful catedrei de mate-

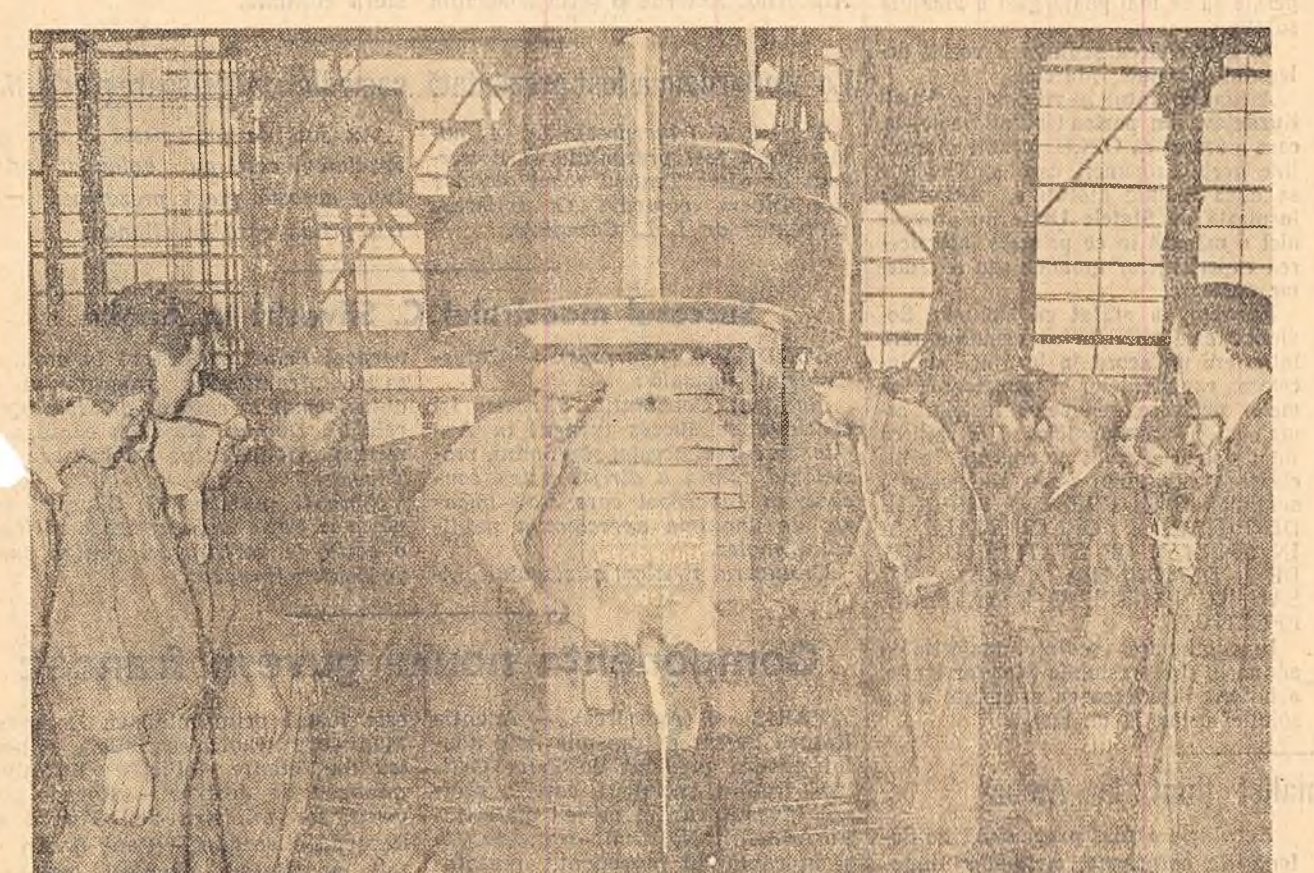
matic, a vorbit despre „Școala sovietică”. În continuare, participanții la adunare au vizionat spectacolul cu piesa „Ecaterina Teodoroiu”, prezentată de Acterita Teatrului Armatei.

Marți la amiază la Școala medie nr. 22 „Gh. Lazăr” din Capitală elevii și cadrele didactice au participat la adunarea închinată marii sărbători a urmat un bogat program artistic, care a cuprins cîntec și recitări din lucrările compozitorilor și poezilor ruși și sovietici.

În sala de marmură a Casei Centrale a Armatei a avut loc miercuri după-amiază adunarea festivă a militarilor din garnizoana București, consacrată celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Despre importanța istoricomico-socială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a vorbit general maior Gh. Zaharia.

A vorbit apoi A. V. Lapin, membru al delegației de vechi militanți ai P.C.U.S.

## Ieri La uzinele „Vasile Roaită” a intrat în funcțiune o turnătorie modernă



Ieri, în cinstea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, la uzinele metalurgice „Vasile Roaită” din Capitală a fost dată funcțiune o turnătorie modernă. Cinstea elaborării primei șarje de fontă a revenit turnătorilor frunțași din echipa condusă de tovarășul Tudor Ion.

Lucrările de construcție a noii turnătorii au fost terminate cu aproape două luni înainte de data fixată. Prin intrarea în funcțiune a noii turnătorii se obține

o importantă creștere a producției de piese turnate, capacitatea ei în prima etapă fiind de 1.400-1.500 tone lunar, urmind ca în anul viitor, prin instalarea altor agregate, să se ajungă la 3.000 tone fontă lunar. Totodată utilizarea de înaltă tehnicitate, produse în țară, cu care este dotată turnătorie nouă asigură obținerea cu eforturi fizice mult mai reduse a unor piese de bună calitate și la un preț de cost simțitor redus față de cele obținute în vechea turnătorie.

(Foto: GH. VINTILA)

## Medgidia

### Economii de 840.000 lei

CONSTANȚA (coresp. „Scintei”) — Muncitorii, tehnicienii și inginerii fabricii „Cimentul păcii” din Medgidia întâmpină cea de-a 40-a aniversare a Marelui Octombrie cu însemnate realizări în muncă. Cu toate că în luna octombrie fabrica a avut cea mai mare sarcină lunară de plan, datorită efortului depus în întrecerea sa-

## Medgidia

### Economii de 840.000 lei

challată, muncitorii de aici au produs peste plan 50 tone klinker și 150 tone ciment și au realizat economii de 840.000 lei.

Cine sint frunțașii întrecerii? În primul rînd, cei de la secția carieră, urmați de colaboristul Mihai Trască, forajul Aurel Guțu, cocătorul Ilie Forgos și mulți alții, muncitori.

## Alte vești de pe întinsul patriei

Colectivul Teatrului de stat din Timișoara a muncit cu elan pentru a pune în scenă, în cinstea zilei de 7 Noiembrie, piesa „Ploșnița”, comedie feerică în 9 tablouri de Vladimir Maiakovski. Premiera are loc astăzi.

În seara zilei de 5 noiembrie la Teatrul de stat „Alexandru Davila” din Pitești a avut loc premiera piesei „Ruptura” de Boris Lavreniev.

★

În cadrul A.S.I.T. a fost organizat un simpozion cu tema „Marea Revoluție Socialistă din Octombrie deschizătoare de noi drumuri în știință și tehnică”, la care academiștii, și alții specialiști au vorbit despre noile realizări ale științei și tehnicii sovietice.

La Cluj, Sibiu, Roman, Cimpina, în colaborare cu Editura tehnică s-au ținut conferințe despre tehnicele răs-pîndirii cărții tehnice sovietice în țara noastră. În întreprinderi au avut loc expunerile despre ajutorul tehnic dat de Uniunea Sovietică întreprinderilor noastre. Cu acest prilej au vorbit printre alții și numeroși tehnicieni care au studiat sau au vizitat U.R.S.S. Numeroase întreprinderi au organizat schimburi de experiență pentru răs-pîndirea metodelor de lucru sovietice.

Ieri dimineață la Șantierul Național Otenita, în cadrul mitingului consacrat aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, tov. Ion Cristea, directorul șantierului, a anunțat că planul anual de producție a fost îndeplinit.

În cursul după-amiezii, constructorii de nave au lansat primul vas — un ceam de 700 tone — peste sarcina de plan anuală. Noua realizare este totodată primul vas de acest tip construit în șantierul de la Otenita și al 55-lea vas lansat anul acesta.

★

La Palatul Pionierilor din Capitală s-a desfășurat în întimpinarea aniversării Revoluției din Octombrie o bogată activitate cultural-artistică.

„Săptămîna filmului sovietic pentru copii” a fost primită cu multă bucurie de pionieri și școlari. Membrii cercurilor din secția „Știință distractivă și tehnică” au participat la concursul „Ce e nou în știință și tehnica sovietică”.

Cei 60 de pionieri care s-au remarcat prin răspunsurile date vor face o frumoasă excursie la „Podul Prieteniei” de la Giurgiu.

La Institutul de mașini și aparate electrice din Craiova a avut loc deschiderea expoziției inovatorilor. Prin aplicarea în producție a inovațiilor expuse, fabricile și întreprinderile orașului Craiova au realizat economii în valoare de peste 3.000.000 lei.

★

Pentru a populariza și cinsti mărețele lupte și înfrățirile ale poporului sovietic, Consiliul regional A.R.L.U.S. din Ploiești a deschis în sala Palatului Culturii o expoziție. Panourile expuse înfățișează momente din timpul Revoluției Socialiste din Octombrie, aspecte ale solidarității oamenilor muncii din țara noastră cu popoarele Uniunii Sovietice, precum și marile succese obținute de oamenii sovietici în toate domeniile construcției comuniste.

★

În ziua de 3 noiembrie în comuna Giurgiu, raionul Segarcea, sute de țărani muncitori au luat parte la inaugurarea cîminului cultural. Noua construcție a fost dotată cu o bibliotecă cu peste 3000 de volume, aparat de radio etc.



TELEGRAME

Cu prilejul aniversării încoronării împăratului Etiopiei, dr. PETRU GROZA, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine...

amabil de urări și felicitări, cu ocazia aniversării încoronării noastre.

Cu prilejul zilei de 29 octombrie, sărbătoarea națională a Republicii Turce, dr. PETRU GROZA, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine...

In numele Prezidiului Marii Adunări Naționale și al meu personal, rog pe Excelența Voastră să primească sincere felicitări și cele mai bune urări...

La aceasta s-a primit următorul răspuns:

Mulțumesc foarte mult Excelenței Voastre pentru amabilul mesaj pe care mi l-ați adresat cu ocazia Sărbătorii Naționale a Turciei.

Felicitări adresate poporului român de vechi membri ai P. C. U. S.

Stimate tovarăse redactor,

Vă rugăm să transmiteți prin ziarul „Scinteia” oamenilor muncii din Republica Populară Romină felicitările noastre cu ocazia celei de-a 40-a aniversării a Marii Revoluții Socialiste...

Уважаемый товарищ редактор! Прошу Вас передать привет и поздравления от старых членов КПРМ к 40-летию Великой Октябрьской социалистической революции, а также привет и поздравления от старых членов КПРМ к годовщине образования Советского Союза.

Dorim din toată inima oamenilor muncii din România, succes continuu în construcția economică și culturală, în lupta pentru pace și colaborare între popoare.

Să se întindă și să se dezvolte prietenia indestructibilă a popoarelor României și Uniunii Sovietice!

DELEGAȚIA DE VECHI MEMBRI AI P.C.U.S.

Intilniri ale delegației de vechi membri ai P. C. U. S.

La Școala superioară de partid „Ștefan Gheorghiu” de pe lângă C.C. al P.M.R. a avut loc miercuri seara o intilnire între vechi membri ai P.C.U.S. care se află în țara noastră...

binda Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Un alt grup de membri ai delegației de vechi militanți ai P.C.U.S. în frunte cu I. N. Smirnov, s-au intilnit miercuri după-amiază cu elevii Academiei militare generale.

Ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Polone în R. P. Romină și-a prezentat scrisorile de acreditare

La 6 noiembrie, dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, a primit pe Janusz Zambrowicz, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Polone în Republica Populară Romină...

Mulțumind pentru urările frățești transmise din partea Consiliului de Stat și a guvernului R. P. Polone, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza, a spus printre altele:

„Noi salutăm cu satisfacție întărirea și dezvoltarea an de an a prieteniei și colaborării politice, economice și culturale dintre țările noastre.”

Dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie și a colaborării multilaterale bazate pe interesele comune ale construirii socialismului...

La solemnitate au participat: Avram Bucaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Aurel Mălăncă, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Pavel Babuci, director în Ministerul Afacerilor Externe, Caius Frantescu, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, și Ion Vrabie, director cancelariei Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Ambasadorul Republicii Populare Polone a fost însoțit de: atașatul militar, naval și al aerului, col. R. Szezepaniak, secretarii Wojciech Knittel și Stefania Baronska, atașatul Leon Kaminski și atașatul comercial Tadeusz Olewniczak.

Prezintă scrisorile de acreditare, ambasadorul Republicii Populare Polone a spus printre altele:

„Prietenia care leagă de mult ambele noastre popoare este trinită și ea se va adânci și mai mult deoarece avem un țel comun — socialismul.”

Ne leagă lupta comună pentru consolidarea păcii în lumea întreagă și dorința de a lărgi colaborarea cu toate popoarele iubitoare de pace. O contribuție serioasă a popoarelor noastre la realizarea acestor țeluri este continua dezvoltarea a relațiilor politice, economice și culturale între țările noastre.

Poporul român cunoaște și se bucură sincer de realizările obținute de poporul polonez în munca sa pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru o viață mai bună și pentru întărirea orânduirii democrat-populare; el apreciază activitatea permanentă a Republicii Populare Polone pentru pace și colaborare între popoare.

Partizan ferm și consecvent al coexistenței pașnice, Republica Populară Romină de asemenea nu precupește nici un efort pentru a-și aduce aportul său activ la îmbunătățirea relațiilor dintre state, la promovarea și întărirea păcii în lumea întreagă.

Cu acest prilej, vă rog, tovarășe ambasador, să transmiteți Consiliului de Stat, guvernului și poporului polonez cele mai bune urări de noi succese în opera de propășire a patriei dvs. și dorința sinceră a poporului român de a adânci și dezvoltarea permanentă a relațiilor dintre țările noastre.

In încheiere, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza, a asigurat pe noul ambasador al Republicii Populare Polone că au primi tot sprijinul Prezidiului Marii Adunări Naționale și al guvernului Republicii Populare Romine în îndeplinirea cu succes a înaltei misiuni ce i-a fost încredințată. (Agerpres)

ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

DE PEȘTE HOTARE

Astăzi satelitul nr. 2 va trece pe deasupra Bucureștiului

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS Stațiunile științifice continuă să efectueze observații asupra primului și celui de-al doilea satelit al Pământului și asupra rachetei purtătoare a primului satelit.

Primul satelit artificial și racheta sa purtătoare au efectuat până la această oră respectiv 500 și 502 rotații.

În câteva secunde în racheta de lansare a satelitului se dezvoltă o putere mai mare decât cea a hidrocentralei de la Kuibișev

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: Profesorul Vitali Romadin, doctor în științe tehnice, a declarat că viteza celui de-al doilea satelit al Pământului, — 8.000 m. pe secundă — ar fi cu totul suficientă pentru ieșirea satelitului din zona de atracție a lui Marte.

TEHNICA ȘI CREAT POSIBILITATEA ZBORURILOR COSMICE ÎN CONDIȚIILE DE PE MARTE. Romadin a citat o serie de alfe date despre cel de-al doilea satelit al Pământului, PUTEREA CARE SE DEZVOLTĂ PRIN ARDEREA COMBUSTIBILULUI ÎN CITEVA SECUNDE DE RIDICARE A RACHETEI ATINGE CITEVA MILIOANE KILOVAȚI, ADICĂ ÎNTRECE PUTEREA HIDROCENTRALEI

DE LA KUIBIȘEV. — CEA MAI MARE DIN LUME. Energia masei utile a celui de-al doilea satelit la o viteză de 8.000 m. pe secundă este egală cu energia unui tren de marfă cu o greutate de 320.000 tone, mergind cu o viteză de 36 km. pe oră.

SPICURI DIN PRESA MONDIALĂ

„JOURNAL” (Canada): „Arta Inginerilor, competența oamenilor de știință, superioritatea sistemului de planificare”.

„AL MASA” (Egipt): „Există o uriașă diferență între folosirea descoperirilor științifice în U.R.S.S. și S.U.A.”.

Atunci când în S.U.A. a fost fabricată pentru prima oară bomba atomică, „America a lansat fără milă aceste bombe asupra localităților Hiroshima și Nagasaki.”

Ziarul canadian „Journal” din Ottawa scrie: Prin lansarea cu succes a noului satelit, care are o greutate de o jumătate de tonă și reprezintă de fapt un complex laborator științific modern, rușii au demonstrat arta inginerilor lor, competența oamenilor lor de știință și superioritatea sistemului de planificare”.

Acum rușii au câștigat un viitor luminos într-o luptă grea și ei sînt convinși că în curînd vor atînge scopul propus — „să ajungă din urmă și să depășească țările capitaliste”.

„TELEGRAPH” (Liban): „Occidentul și folosește un asemenea satelit în scopuri politice”.

„STOCKHOLM TIDNINGEN” (Suedia): „Oare nu vor curci rușii într-un viitor apropiat primul loc și în alte domenii?”

„Popoarele din Uniunea Sovietică, scrie ziarul suedez „Stockholm Tidningen”, au dreptul să se mîndrească cu satelitul lor artificial, cu succesele imense pe care le-au obținut”.

Ziarul „Telegraph” din Beirut scrie: „Mușii libanezi declară că dacă un asemenea satelit ar fi fost lansat de Occident, acesta l-ar fi folosit desigur în scopuri politice pentru a-și instaura dominația asupra lumii și asupra țărilor arabe”.

Bazele au fost puse pe un loc pustiu acum 40 de ani. Nu există aici nimic în interiorul țării, nici nu se putea

„Lansarea pe orbită a unui satelit cu o greutate de o jumătate de tonă, — scrie ziarul italian „Messaggero” — reduce la zero importanța lansării proiectate în viitor a micilor sateliti americani.”

„MESSAGERO” (Italia): „Importanța satelitelor americani, aflați în prezent în stare de proiect, este redusă la zero”.

„Lansarea pe orbită a unui satelit cu o greutate de o jumătate de tonă, — scrie ziarul italian „Messaggero” — reduce la zero importanța lansării proiectate în viitor a micilor sateliti americani.”

„Există o uriașă diferență între folosirea descoperirilor științifice în Uniunea Sovietică și cea din Statele Unite, scrie ziarul egiptean „Al Masa”.

„Lansarea pe orbită a unui satelit cu o greutate de o jumătate de tonă, — scrie ziarul italian „Messaggero” — reduce la zero importanța lansării proiectate în viitor a micilor sateliti americani.”

In S. U. A.

Nemulțumiri și încriminări

SENATORUL JOHNSON: Programul american nu va putea ține pasul cu progresele U. R. S. S.

WASHINGTON 6 (Agerpres). — Agenția United Press relatează că senatorul democrat Lyndon Johnson, președintele comitetului de pregătire a anchetei congresului asupra rămirii în urmă a Statelor Unite în ce privește construcția rachetelor și a satelitului artificial al pământului, a luat parte la o conferință de șapte

ore cu reprezentanții Ministerului Apărării. După conferința Johnson și-a exprimat nemulțumirea în legătură cu programul american de proiecte teleghidate declarînd că nu este convins că acest program va putea ține pasul cu progresele Uniunii Sovietice.

„NEPAKARAT” (R. P. Ungară): „De la asaltul Palatului de Iarnă la asaltul spațiului cosmic”.

Este absolut firesc și natural — scrie ziarul maghiar „Nepakarat” — faptul că satelitul pământului construit de mina omului își începe calea acolo unde pentru prima oară în istoria mondială oamenii muncii au reușit victoria asupra sărăciei, lipsei de drenuri și a explozării. De la asaltul Palatului de Iarnă pînă la asaltul spațiului cosmic — astfel pot fi caracterizate într-o singură frază cei 40 de ani parcurși de Uniunea Sovietică după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Senatorul Symington: S.U.A. au rămas în urmă cu doi ani

Senatorul democrat Stuart Symington vorbind la Hannibal, statul Missouri, a declarat că Statele Unite au rămas în urmă cu doi ani față de Uniunea Sovietică în ce privește dezvoltarea rachetelor balistice inter-

continentale. „Numai ignoranții pot încerca să convingă pe americani că Statele Unite sînt în progres față de Uniunea Sovietică în acest domeniu” — a spus senatorul american.

După cea de-a doua „lună” sovietică vor urma și altele

MOSCOVA 6 (Agerpres). — Ziarul „Krasnaia Zvezda” din 5 noiembrie publică un articol consacrat celui de-al doilea satelit artificial al pământului, semnat de Iuri Pobedonostev, doctor în științe tehnice, laureat al Premiului Stalin.

În prezent depinde de puterile occidentale să demonstreze dacă sînt pentru o dezarmare efectivă

NEW YORK 6 (Agerpres). — În dimineața zilei de 6 noiembrie, în Comitetul politic al O.N.U., după delegatul Canadian, delegații Finlandei, Irakului și Poloniei au vorbit despre necesitatea de a se ajunge la o hotărîre care să reprezinte un cit de mic pas înainte spre soluționarea problemei dezarmării.

„Fără îndoială, arată autorul, că după cea de-a doua „lună” sovietică vor urma și altele. Descifrarea și analiza semnalelor de radio primite de la primul satelit, constituie I. Pobedonostev, au confirmat valoarea părerilor oamenilor de știință sovietici despre unele procese care se petrec chiar pe satelit și, îndeosebi, despre modificările de temperatură din interiorul lui. Aceste date au avut un rol deosebit de important în construirea unui satelit de proporții mult mai mari decît primul și au permis ca în interiorul lui să fie pusă o ființă vie, să se asigure regimul de temperatură necesară activității în bune condiții a complicatului aparat automat de înregistrare.

primindu-și speranța că în intervalul dintre terminarea lucrărilor comitetului politic și examinarea problemei dezarmării în fața ședinței Adunării Irakului și Poloniei au vorbit despre necesitatea de a se ajunge la o hotărîre care să reprezinte un cit de mic pas înainte spre soluționarea problemei dezarmării.

A intrat în funcțiune linia de înaltă tensiune Irkutsk-Bratsk

La 6 noiembrie a intrat în funcțiune linia de înaltă tensiune Irkutsk-Bratsk. Curentul hidrocentral de la Irkutsk a ajuns în orașul Bratsk, unde se construiește pe rîul siberian Angara o hidrocentrală cu o putere de 3.600.000 kW.

Un congres anticolonialist ținut la Atena

ATENA 6 (Agerpres). — La Atena a avut loc primul congres anticolonialist al țărilor mediteraniene și din Orientul mijlociu. Congresul a adoptat — relatează France Presse — o rezoluție care condamnă pactele militare N.A.T.O., S.E.A.T.O., pactul de la Bagdad, precum și doctrina Eisenhower.

La Rotterdam a fost prezentată comedia „O scrisoare pierdută”

HAGA 6 (Agerpres). La 4 noiembrie a fost prezentată la Rotterdam de către Teatrul regal olandez din Anvers comedia „O scrisoare pierdută” de I. L. Caragiale.

La închiderea ediției



Tovarășul Chivu Stoica, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, roșindu-și cuvîntul la sesiunea jubiliară a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Delegația guvernamentală și de partid a R. P. Romine a depus coroane la Mausoleul lui V. I. Lenin și I. V. Stalin

MOSCOVA 6 (Agerpres). — Corespondenții speciali:

În dimineața zilei de 6 noiembrie, în numele delegației guvernamentale și de partid a R. P. Romine care participă la serbările celei de-a 40-a aniversării a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, tovarășul Chivu Stoica, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, și tovarășul Nicolae Ceaușescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., au depus coroane la Mausoleul lui V. I. Lenin și I. V. Stalin din Piața Roșie.

Pe prima coroană se afla inscripția: „Lui V. I. Lenin, marele geniu al revoluției proletare, din partea delegației R. P. Romine”, pe a doua coroană scria: „Eminentului marxist-leninist I. V. Stalin din partea delegației R. P. Romine”.

La solemnitatea depunerii coroanelor au fost de față Mihail Dălea, ambasadorul Republicii Populare Romine la Moscova, și colaboratori ai ambasadei romine.

Delegația oamenilor muncii din R. P. Romină a sosit la Moscova

MOSCOVA 6 (Agerpres). — Corespondenții speciali:

La 5 noiembrie a sosit la Moscova, delegația a fost întîmpinată de delegații a C.C.S. din U.R.S.S., YOKSUTUI, C.C. al U.T.C.L., al Comitetului sovietic pentru apărarea păcii și Comitetului femeilor sovietice.

Dineu oferit la New York de ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine

NEW YORK 6 — Corespondenții speciali: În seara zilei de 4 noiembrie Ion Gh. Maurer, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romine și conducătorul delegației romine la cea de-a 12-a sesiune a O.N.U., a oferit un dineu în saloanele hotelului „Waldorf-Astoria” în cinstea conducătorilor unor delegații la lucrările Adunării Generale a O.N.U. Au participat: Georges Picot, reprezentantul permanent al Franței la O.N.U., și Pierre de Vauselles, reprezentant suplent al L. Palamarcuk, ministrul Afacerilor Externe și șeful delegației

R.S.S. Ucrainene; Gunnar Jarving, reprezentantul permanent la O.N.U. al Suediei; Freitas Valle, reprezentantul permanent la O.N.U. al Braziliei; Arđa Prica, subsecretar de stat pentru Afaceri Externe al Iugoslaviei; și Joza Brilej, reprezentantul permanent la O.N.U. al R. Iugoslaviei; C. Palamas, reprezentantul permanent al Greciei la O.N.U., precum și Andrew Cordier, adjunct al secretarului general al O.N.U.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Succesul maestrului C. Silvestri în Anglia

LONDRA 6 (Agerpres). — Corespondenții speciali: Maestrul Constantin Silvestri își continuă cu succes turneul în Anglia. În cursul acestor săptămîni, muzicianul român a dirijat patru concerte la Liverpool care s-au bucurat de o unanimă apreciere a publicului englez.

Cronicarul muzical al ziarului „Liverpool Echo” subliniază în cronică sa că „frumusețea programului a entuziasmat în ceea ce privește opera lui Dvorak. Nu știm ce să admîrăm mai întîi: pe Dvorak sau Silvestri?”

Stimbatul maestrul C. Silvestri va pleca la Paris unde urmează să facă o serie de înregistrări pentru case de discuri franceze.

Componența noului guvern francez

PARIS 6 (Agerpres). — Agenția France Presse a transmis lista noului guvern prezidat de Felix Gaillard (radical-socialist), care a obținut investitura din partea majorității Adunării Naționale franceze. Ca și în cabinetul precedent, portofoliul Afacerilor Externe este deținut de Christian Pineau (socialist), ministrul al Algeriei a rămas Robert Lacoste, iar ministrul pentru problemele Saharei Max Lejeune, de asemenea socialist.